

YAMATO

Sesalniki za trdne snovi in tekočine - Carpet cleaner Wet
and Dry Vacuum Cleaner - Carpet cleaner Hidroaspirador Para
Sólidos y Líquidos - Limpiador de alfombra



koda 84320 - mod. CC 1,2/20

Navodila za uporabo
Navodila za uporabo
Priročnik za uporabo

ITALIJANŠČINA (izvirnik)
ANGLEŠČINA
ŠPANŠČINA

Distribucija



PADOVA - ITALIJA

OPIS VSEBINE EMBALAŽE

št. 1 Hidroaspirator s priborom št. 1
Navodila za uporabo

TEHNIČNI PODATKI

Model	koda 84320 mod. 1,2/20
Moč	Z 1200
Sesalna moč	17 kPa
Plastični rezervoar	20 l
Raven zvočne moči LwA	82 dB
Raven zvočnega tlaka LpA	70 dB
Teža	7 kg

UPORABLJAJTE V SKLADU S PREDPISI

Stroj je primeren za sesanje trdnega in tekočega prahu, pranje preprog in pihanje listja na prostem ali terasah.

Vsaka uporaba, ki ni v skladu z navodili v teh navodilih, lahko povzroči poškodbo stroja in resno ogrozi življenje uporabnika. Za zaščito garancijskih pravic in zagotovitev varnosti izdelka priporočamo dosledno upoštevanje varnostnih opozoril. Zaradi zasnove izdelka ni mogoče popolnoma izključiti vseh preostalih tveganj.

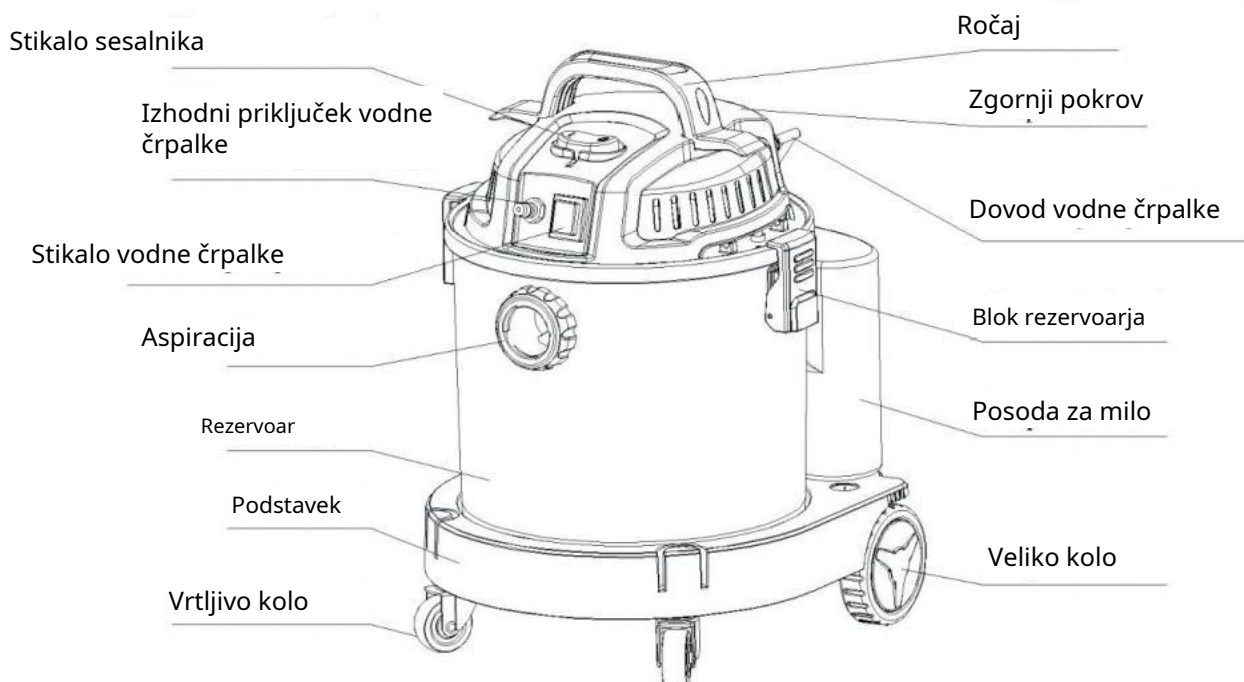
VARNOSTNA NAVODILA

Pozornost Pri uporabi električnih strojev je treba za preprečevanje različnih nevarnosti vedno upoštevati naslednja varnostna navodila in jih zato pred uporabo stroja natančno prebrati:

- Za vašo varnost: Pazljivo preberite in razumite vsa navodila; ta naprava je skladna z obveznimi varnostnimi standardi za električne naprave. Vendar pa lahko nepravilna uporaba povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo; natančno preberite navodila in šele nato odprite napravo.
- Pri uporabi električnih naprav upoštevajte osnovne varnostne ukrepe.
- Ne dovolite nobene druge uporabe ali delovanja naprave brez nadzora.
- Pred uporabo preverite, ali je električna napetost pravilna.
- Med uporabo izdelka ne usmerite izpusta zraka neposredno proti ljudem ali živalim.
- Proizvajalec ne more biti odgovoren za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali neustreznega delovanja.
- Da bi se izognili nevarnim situacijam, ne sesajte vnetljivih in strupenih tekočin, kot so bencin, olje, kisline ali druge hlapne snovi.
- Električno opremo naj popravljajo le usposobljeni strokovnjaki. Nepravilna popravila lahko predstavljajo precejšnja tveganja.
- Naprave ne izpostavljajte neposredno visokim temperaturam, v bližini vročih pečic ali hladilnikov.
- Ne uporabljajte detergentov ali drugih snovi, ki vsebujejo topila.
- Naprava ni namenjena uporabi otrokom ali osebam brez izkušenj, razen če so pod nadzorom ali so bile poučene o odgovorni uporabi naprave. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.
- Izklopite napravo, ko jo čistite ali odstranjujete. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem naprave jo izključite iz električnega omrežja in izvlecite iz vtičnice.
- Nepooblaščen deli ali dodatna oprema tretjih oseb so lahko nevarni in razveljavijo vašo garancijo.
- Vedno preverite, ali je plovec normalen.

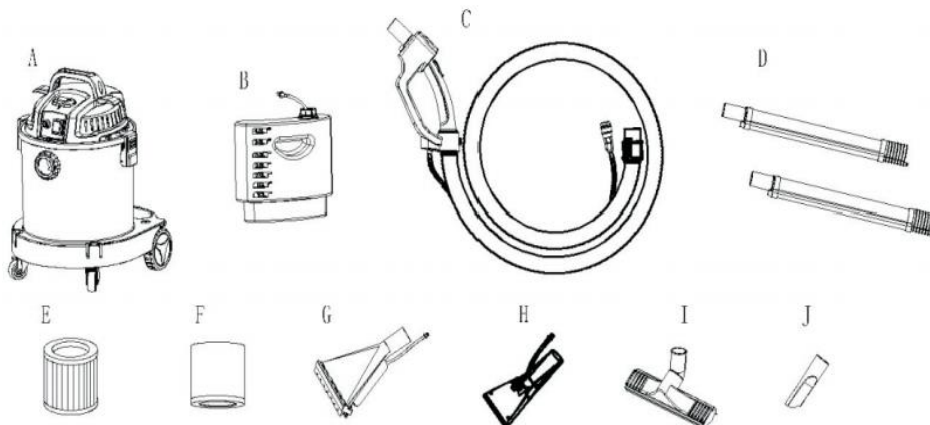
- Napravo takoj izklopite in jo izključite iz električnega omrežja, če opazite puščanje tekočine.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem prostoru.
- Ne sesajte pepela z vročega prahu ali ostrih predmetov.
- Med pihanjem se ne dotikajte neposredno mimoidočih. Med pihanjem naj otroci ne bodo v bližini. Nosite zaščitna očala.
- Sesalnika ne prevrnite, saj lahko s tem poškodujete motor.
- Cevi ne upogibajte pretirano in je ne raztegujte na silo, saj se lahko s tem deformira ali poškoduje.
- Pokrova ne potaplajte v vodo in ga ne spirajte z vodo: voda ne sme prodreti v električne komponente. V primeru puščanja površino nežno obrišite s krpo.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora odrasle osebe.

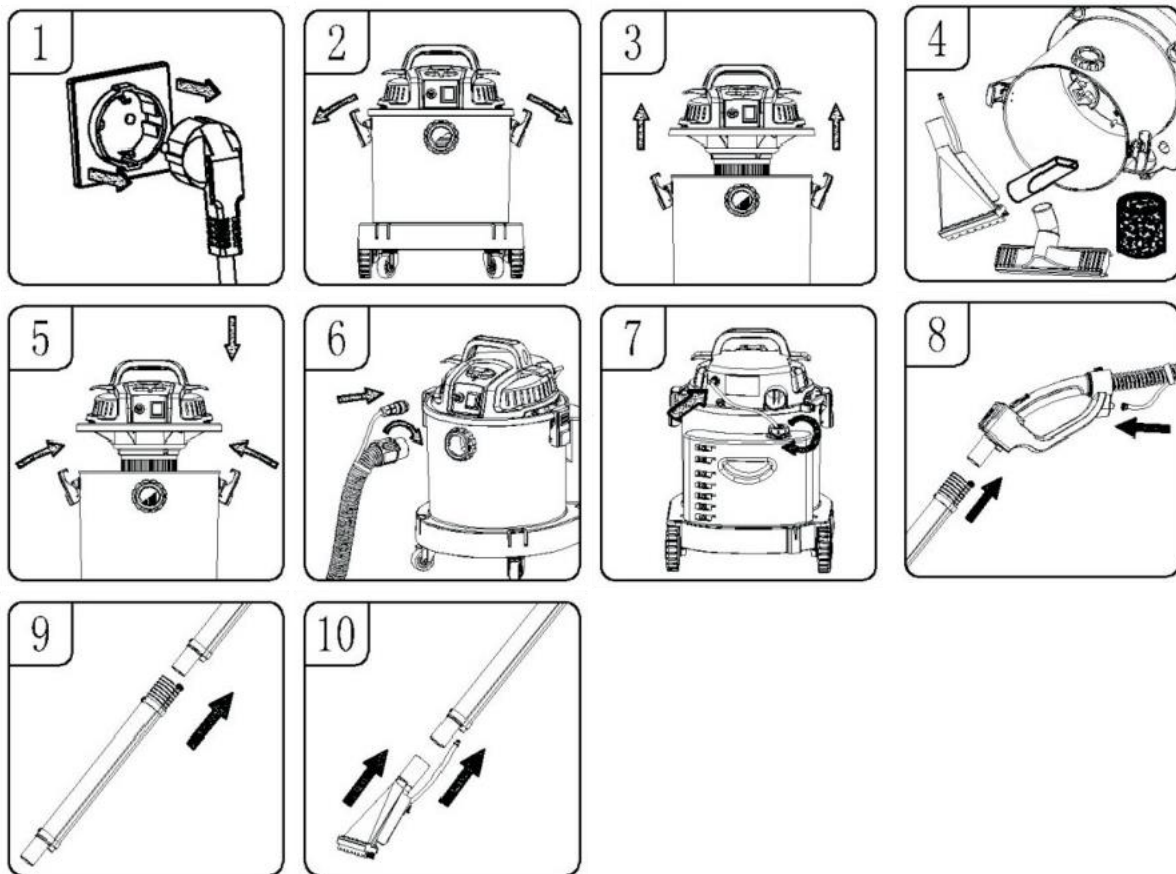
OPIS



Dodatki

Dodatki, med katerimi lahko izbirate glede na različne potrebe:

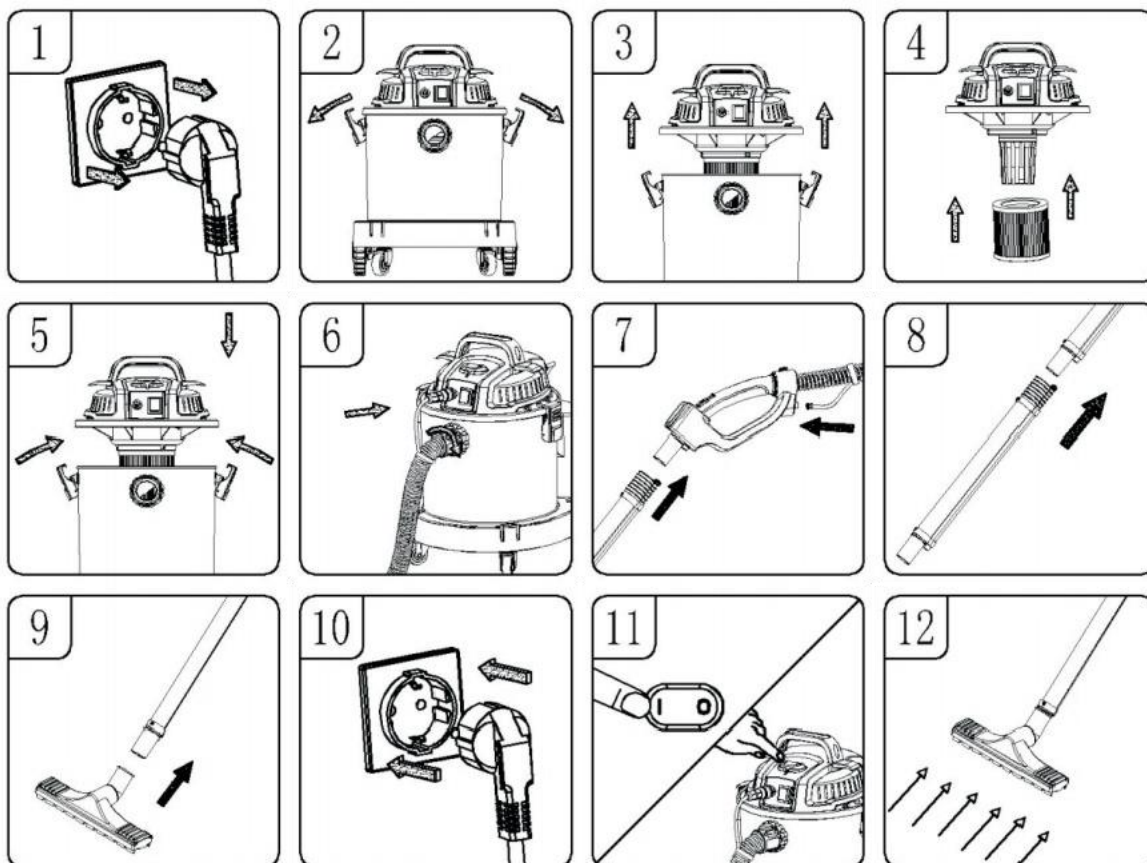




Opozorilo: Preprijčajte se, da

**sta vtič in vtičnica med sestavljanjem izklopljena
sesalnik. Odprite kupljeni sesalnik**

1. **Preprijčajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vtičnice**(Slika 1).
2. Zrahljajte sponke (slika 2).
3. Dvignite končni sklop iz posode za prah (slika 3).
4. Iz posode za prah odstranite vse nastavke (slika 4).
5. Končni sklop namestite na posodo za prah, ki je že opremljena s filtrom, in ga pritrdite s sponkami na obeh straneh (slika 5).
6. Poravnajte odprtino sklopa cevi z odprtino za dovod zraka, vstavite jo, obrnite v smeri urinega kazalca in privijte (slika 6).
7. Pokrov posode za milo privijte tako, da ga obrnete v smeri urinega kazalca, in vstavite dovodni spoj za vodo v vhod vodne črpalke na glavi (slika 7).
8. V ročaj vstavite vhodni spoj aluminijaste cevi za pršenje vode in vstavite vhodni spoj gibljive cevi v priključek za dovod vode na ročaju (slika 8).
9. Povežite obe aluminijasti cevi, kot je prikazano na sliki (slika 9).
10. Želeno krtačo priključite na aluminijasto cev za pršenje vode; s pomočjo krtače za preproge z vodnim pršenjem vstavite cev za izpust vode v aluminijasti spoj cevi (slika 10).

DELOVANJE SESALNIKA ZA PRAH

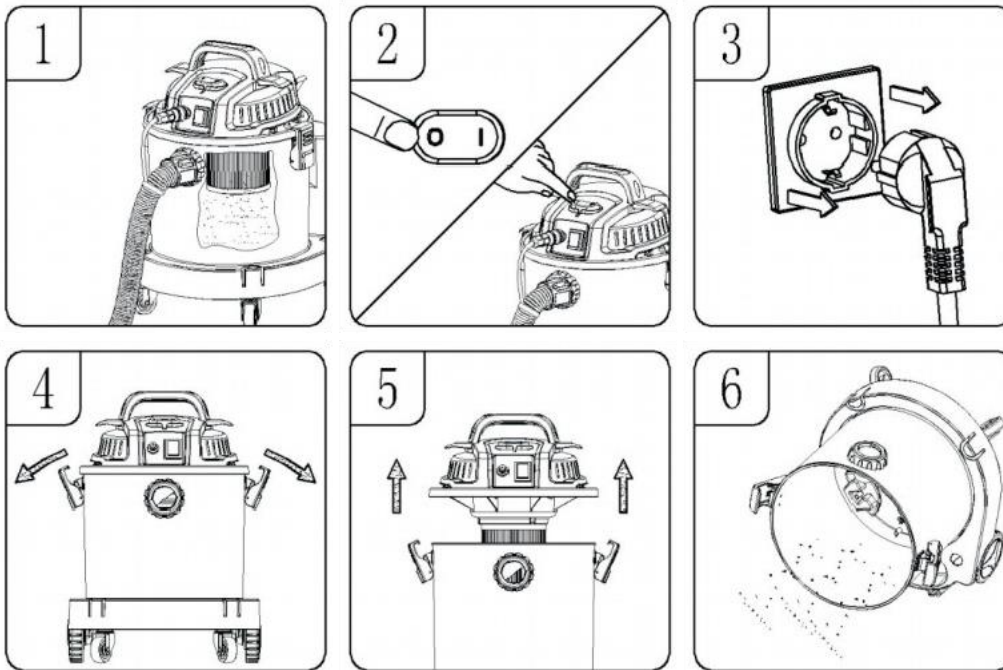
1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vtičnice (slika 1).
2. Zrahljajte sponke (slika 2).
3. Dvignite glavo iz posode za prah (slika 3).
4. Namestite visoko učinkovit filter, ga pritisnite in privijte na spodnji pokrov košare (slika 4).
5. Končni sklop namestite na posodo za prah in ga pritrdite s kavljí na obeh straneh (slika 5).
6. Poravnajte odprtino sklopa cevi z odprtino za dovod zraka, vstavite jo, obrnite v smeri urinega kazalca in privijte (slika 6).
7. V ročaj vstavite vhodni spoj aluminijaste cevi za pršenje vode in vstavite vhodni spoj gibljive cevi v priključek za dovod vode na ročaju (slika 7).
8. Glede na vaše potrebe lahko za povečanje doseganja delovanja priključite obe aluminijasti cevi za pršenje vode (slika 8).
9. Želena krtačo priključite na aluminijasto cev za pršenje vode (slika 9).
10. Vstavite napajalni kabel (slika 10).
11. Vključite stikalo sesalnika (slika 11).
12. Zaženite odsesavanje prahu (slika 12).

POZOR OBVEZNO PREBERITE, RAZUMEJTE IN UPORABLJAJTE INFORMACIJE Z NAZVOM »VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA«. NE SESAJTE V OBMOČJIH Z VNETHJVIMI PLINI, PARI ALI EKSPLOZIVNIM PRAHOM V ZRAKU.

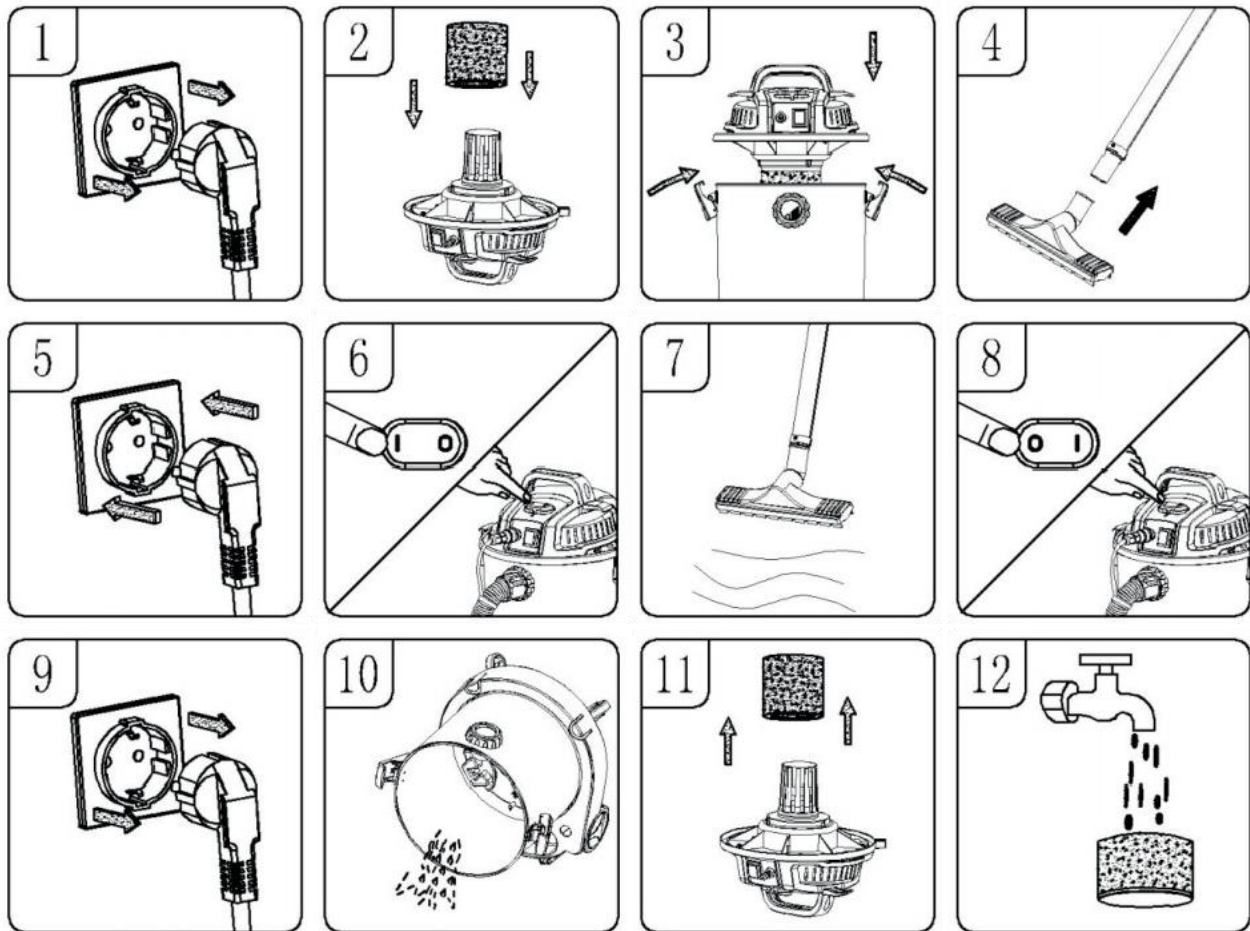
VNETHJVIMI PLINI ALI HLAPI VKLJUČUJEJO, VENDAR NE OMEJENO NA: TEKOČINO ZA VŽIGALNIKE, ČISTILA NA OSNOVI TOPIL, BARVE NA OSNOVI OLJA, BENZIN, ALKOHOL ALI AEROSOLNE SPREJE. EKSPLOZIVNI SMODI VKLJUČUJEJO, VENDAR NE OMEJENO NA: PREMOG, MAGNEZIJ, ŽITO ALI SMODNIK.

ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA ZA ZDRAVJE ZARADI HLAPOV ALI PRAHOV, NE SESAJTE STRUPENIH MATERIALOV.

Izpraznite posodo za prah, ko je polna



1. Posoda za prah je polna (slika 1).
2. Izklopite stikalo (slika 2).
3. Izključite napajalni kabel (slika 3).
4. Z obema rokama hkrati dvignite kaveljčka na obeh straneh pokrova rezervoarja in potisnite glavo navzgor, da jo ločite od plastičnega rezervoarja (slika 4).
5. Dvignite motorno enoto iz rezervoarja (slika 5).
6. Izpraznite prah iz posode za prah (slika 6).

SESANJE VODE

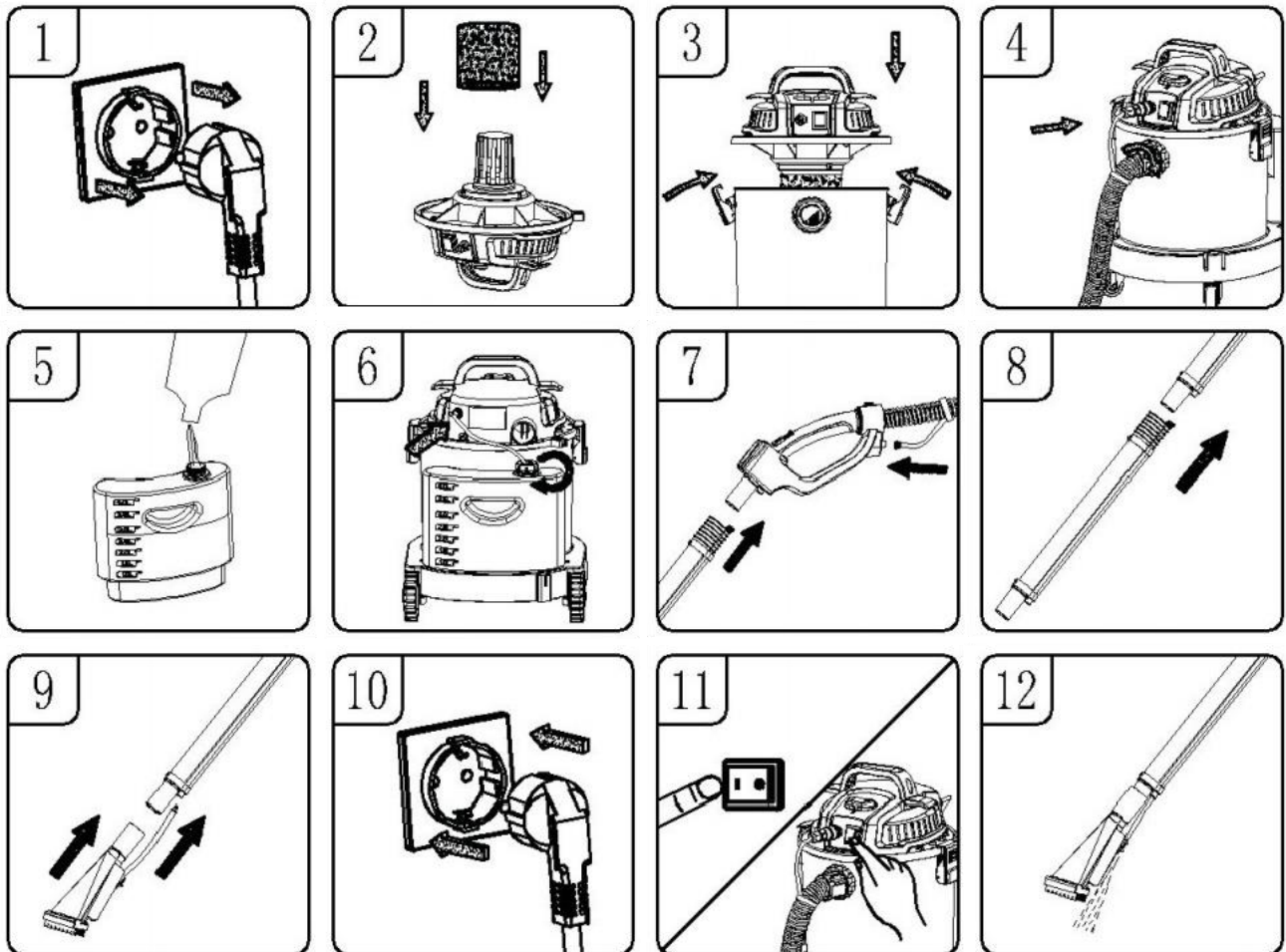
1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 1).
2. Spodnji pokrov košare prekrijte z vpojno gobico, pri čemer pazite, da prekrijete celotno košaro (slika 2).
3. Končni del namestite na posodo za prah in ga pritrdite s kavli na obeh straneh (slika 3).
4. Namestite potrebno sesalno opremo na sklop cevi (slika 4).
5. Vstavite napajalni kabel (slika 5).
6. Vključite stikalo sesalnika (slika 6).
7. Začnite z absorpcijo vode (slika 7).
8. Ko je voda absorbirana do maksimalne zmogljivosti, se varnostni ventil aktivira, sesalna odprtina ne sesa, izklopite stikalo aspiratorja (slika 8).
9. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 9).
10. Nalijte vodo (slika 10).
11. Za najboljše rezultate absorpcije vode odstranite gobo zračnega filtra in jo po odvajanju vode ročno ožemite do suhega (slika 11).
12. Umazano gobo operite s čistilno vodo, jo po pranju ročno ožemite in nato ponovno uporabite (slika 12).

POZOR: PREBERITE, RAZUMEJTE IN UPORABLJAJTE INFORMACIJE, OZNAČENE Z »VARNOSTNIMI NAVODILI IN OPOZORILI«. NE SESAJTE NA OBMOČJIH Z VNUTLJIVIMI PLINI, PARI ALI EKSPLOZIVNIM PRAHOM V ZRAKU.

VNETLJIVI PLINI ALI HLAPI VKLJUČUJEJO, VENDAR NE OMEJENO NA: TEKOČINO ZA VŽIGALNIKE, ČISTILA NA OSNOVI TOPIL, BARVE NA OSNOVI OLJA, BENZIN, ALKOHOL ALI AEROSOLNE SPREJE. EKSPLOZIVNI SMODI VKLJUČUJEJO, VENDAR NE OMEJENO NA: PREMOG, MAGNEZIJ, ŽITO ALI SMODNIK.

ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA ZA ZDRAVJE ZARADI HLAPOV ALI PRAHOV, NE SESAJTE STRUPENIH MATERIALOV.

ČIŠČENJE PREPROG

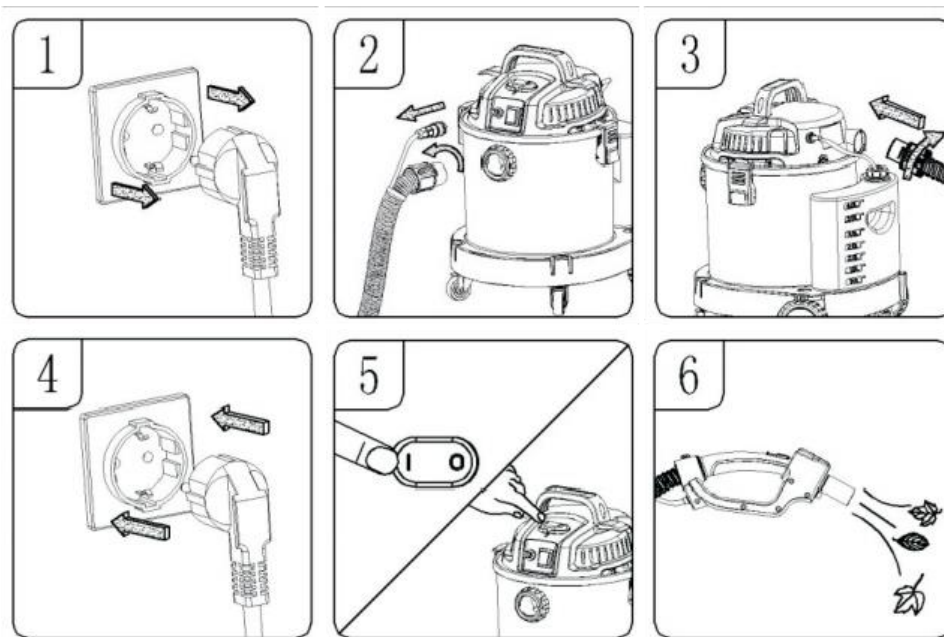


1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 1).
2. Spodnji pokrov košare prekrijte z vpojno gobico, pri čemer pazite, da prekrijete celotno košaro (slika 2).
3. Končni del namestite na posodo za prah in ga pritrdite s kavli na obeh straneh (slika 3).
4. Odprtino sklopa cevi poravnajte z odprtino za dovod zraka, jo vstavite, obrnite v smeri urinega kazalca in privijte (slika 4).
5. Posodo za milo odstranite s podstavka, nato odvijte pokrov v levo in jo napolnite z mešanico detergenta, zmešano v ustreznih razmerjih (slika 5).
6. En konec cevi (komolec) vstavite v dovodni spoj na glavi; drugi konec dovodne cevi s filtrom namestite v posodo za milo in nato pokrov privijte v desno (slika 6).
7. V ročaj vstavite vhodni spoj aluminijaste cevi za pršenje vode in vstavite vhodni spoj gibljive cevi v priključek za dovod vode na ročaju (slika 7).
8. Glede na vaše potrebe lahko za povečanje dosega delovanja priključite obe aluminijasti cevi za pršenje vode (slika 8).
9. Priključite krtačo za preproge z vodnim pršenjem na aluminijasto cev za vodno pršenje in vstavite dovodno cev krtače za preproge z vodnim pršenjem v dovodni priključek za vodo na aluminijasti cevi za vodno pršenje (slika 9).
10. Vstavite napajalni kabel (slika 10).
11. Vključite stikalo vodne črpalke (slika 11).
12. Začnite s čiščenjem (slika 12).

POZOR:

1. Pri čiščenju preproge uporabite čistilo z nizko vsebnostjo pene in enakomerno dodajte ustrezno količino sredstva za odstranjevanje pene, sicer lahko iz izpusta zraka uhaaja curek pene!
2. Uporabnikom svetujemo, da po uporabi dveh posod s čistilno tekočino takoj izpraznijo odpadno vodo v posodo za prah sesalnika, da preprečijo, da bi tekočina v posodi za prah dosegla previsoko višino, kar bi lahko povzročilo brizganje pene iz izstopne odprtine za zrak.
3. V načinu čiščenja takoj dodajte čistilno tekočino v posodo za milo, ko zmanjka. Ne pustite vodne črpalke v prostem teku, da je ne poškodujete.
4. Ko je posoda za prah polna ali je varnostni ventil blokiran, se bo hrup motorja očitno povečal. V tem primeru je treba posodo za prah takoj ustaviti in jo izprazniti.

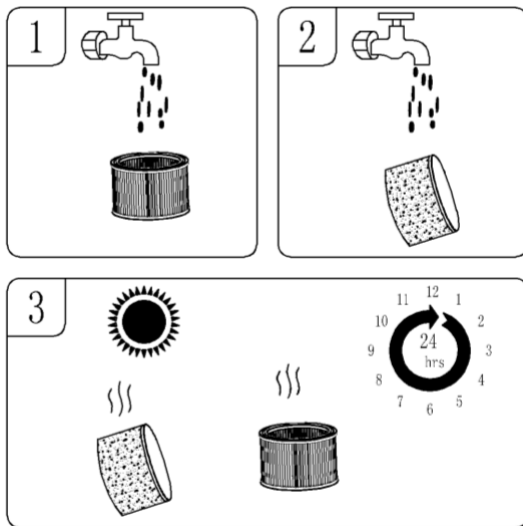
DELOVANJE PIHALNIKA



POZOR: PRED UPORABO PIHALA VEDNO NOSITE ZAŠČITNA OČALA. POZOR: DRUGE DRŽITE LOČEN OD ODPADKOV, KI NASTANEJO MED PIHANJEM. POZOR: ČE PRI PIHANJU NASTAJA PRAH, KI GA LAHKO VDIHATE, NOSITE ZAŠČITNO MASKO..

1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 1).
2. Vstavljeno cev odvijte iz sesalne odprtine tako, da jo obrnete v levo (slika 2).
3. Glavno cev sklopa cevi vstavite v odprtino za zrak na zadnji strani glave in jo privijte z vrtenjem v smeri urinega kazalca (slika 3).
4. Vstavite napajalni kabel (slika 4).
5. Vključite stikalo sesalnika (slika 5).
6. Držite cevni sklop, pustite iztočno odprtino obrnjeno proti listjem in nadaljujte (slika 1).

Čiščenje filtra



1. Redno preverjajte čistilni filter, da ohranite njegovo delovanje.
2. Če sesate zelo fin prah, bo morda potrebno pogostejše čiščenje filtra.
3. Filtrirno gobo operite s hladno ali toplo vodo brez uporabe detergentov (slika 1, slika 2).
4. Očiščene dele pustite, da se posušijo na velikem območju, poskušajte ohraniti območje suho in pustite, da se suši vsaj 24 ur.
Filtra ne postavljajte v pomivalni stroj, pralni stroj, sušilni stroj, pečico, mikrovalovno pečico ali nad odprt ogenj (slika 3).

Vzdrževanje

- ① Po čiščenju rezervoarjev, filtrov in pripadajoče dodatne opreme preverite, ali kje puščajo. Filter očistite po vsaki uporabi in nikoli ne uporabljajte mokrega filtra.
- 2 Preverite vtič; če je poškodovan, ga zamenjajte.
- 3 Preverite, ali kaj blokira dovod zraka; če je tako, ga očistite.
- 4 Z napravo ravnajte previdno, ne udarjajte je.
- ⑤ Stroj naj bo suh.
- ⑥ Če je filter prekrit s prahom, ga operite s hladno vodo; po potrebi lahko uporabite tudi nevtralni detergent. Ne uporabljajte korozivnih čistil. Med čiščenjem ne potaplajte celotne glave neposredno v vodo.
- ⑦ Naprave ne puščajte delovati dlje časa: priporočamo največ 2 uri delovanja naenkrat, sicer se bo življenjska doba naprave skrajšala.
- ⑧ Po daljšem času se filter prekrije s prahom in sesalna moč oslabi. Da bi se temu izognili, filter vedno očistite.
- ⑨ V primeru nenavadnih vibracij, hrupa ali vonjav takoj prenehajte uporabljati stroj in opravite vzdrževanje..

Odpravljanje težav in odpravljanje težav

OPOZORILO! ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA – PRED ODPRAVLJANJEM TEŽAV IZKLJUČITE NAPRAVO IZ OMREŽJA.		
Simptom	Možni vzroki	Korektivni ukrepi
Aspirator ne deluje.	Brez napajanja.	Preverite napajanje – žice, stikala, varovalke.
	Napajalni kabel okvarjen.	Izključite in preverite napajalni kabel. Če je kabel poškodovan, ga naj popravi strokovnjak.
	Posoda polna.	Izpraznite posodo.

Prah se izloča z pokrova motorja.	Kartušni filter ali zbiralna vrečka manjka ali poškodovan.	Dodajte ali zamenjajte filter kartuše ali zbiralno vrečko.
Zmanjšana učinkovitost in vibracije motorja/od hitrost.	Prišlo je do blokade v šobi ali cevi ali na vhodu v posodo. Ali pa je filter za prah blokiran z drobnim prahom.	Preverite, ali so šoba, cev in dovod posode zamašeni. Odstranite in očistite filter. Ali pa namestite nov filter v kartuši.
Ne prihaja razpršene tekočine čiščenje.	Način čiščenja ni izbran. Čistilna tekočina v posodi za milo zmanjka. Cevovod ni pravilno nameščen.	Pritisnite stikalo vodne črpalke. Dolijte čistilno tekočino. Preverite, ali je priključek cevi za vodo pravilno nameščen in da cev ni prepognjena.
Pena izstopa iz izhoda enote vodje stroj.	Uporabljena je bila močno penasta čistilna tekočina.	Zamenjajte s čistilno raztopino z nizko stopnjo penjenosti in dodajte sredstvo za odstranjevanje pene v skladu s priporočenimi razmerji.

Vzdrževanje in čiščenje

Ta naprava ne potrebuje posebnega vzdrževanja; vendar je pri sesanju prahu zelo pomembno, da papirnato vrečko redno menjate glede na uporabo sesalnika, saj lahko prenapolnjena vrečka poškoduje ali ogrozi delovanje motorja.

Če pride do vsesavanja tekočin, je priporočljivo, da zbrano tekočino takoj zavržete, da preprečite zastajanje vode ali da motor ostane v vlažnem okolju.

1. Izključite vtič
- 2- Odprite sod in odstranite ohišje motorja.
- 3- Izpraznite sod.

GARANCIJA

Za to napravo velja 24-mesečna garancija za kakršne koli proizvodne napake. Garancija krije normalno delovanje izdelka in ne vključuje napak, ki jih povzročijo obraba, nepravilno vzdrževanje, poseganje v napravo s strani neusposobljenega osebja, nepravilna uporaba orodja, uporaba neprimernega pribora, preobremenitev naprave itd.

Garancija velja, če je datum nakupa dokazan z računom, dobavnico ali potrdilom o nakupu.

Informacije o odstranjevanju odslužene električne in elektronske opreme.



Ta simbol na izdelkih in/ali priloženi dokumentaciji pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete mešati z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno obdelavo, predelavo in recikliranje te izdelke odnesite na za to določena zbirna mesta, kjer jih bomo brezplačno sprejeli. Pravilno odstranjevanje tega izdelka bo pomagalo prihraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, ki bi sicer lahko nastali zaradi neustreznega odlaganja odpadkov. Za več informacij se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto.

OPREMA

1 kos. Sesalnik za mokro in suho sesanje 1
kos. Navodila za uporabo

TEHNIČNI PODATKI

Model	koda 84320 KK 1.2/20
Moč	Z 1200
Vakuumska moč	17 kPa
Plastični rezervoar	20 l
Raven zvočne moči LwA	82 dB
Raven zvočnega tlaka LpA	70 dB
Teža	7,0 kg

STANDARDNA UPORABA

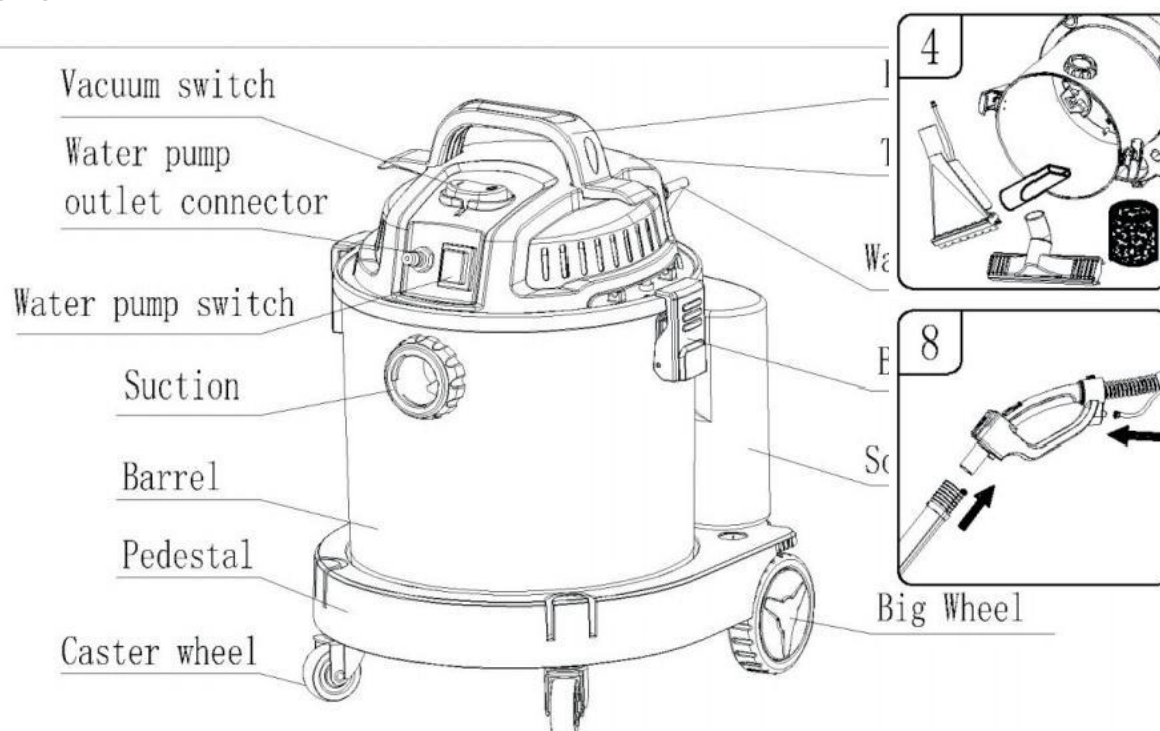
Stroj je primeren za sesanje praškastih trdnih snovi in tekočin, čiščenje preprog in pihanje listja zunaj ali na terasah.

Pri uporabi električnega orodja je nujno upoštevati naslednje osnovne varnostne ukrepe, da zmanjšate tveganje električnega udara, poškodb in požara. Pred uporabo orodja preberite in upoštevajte ta navodila.

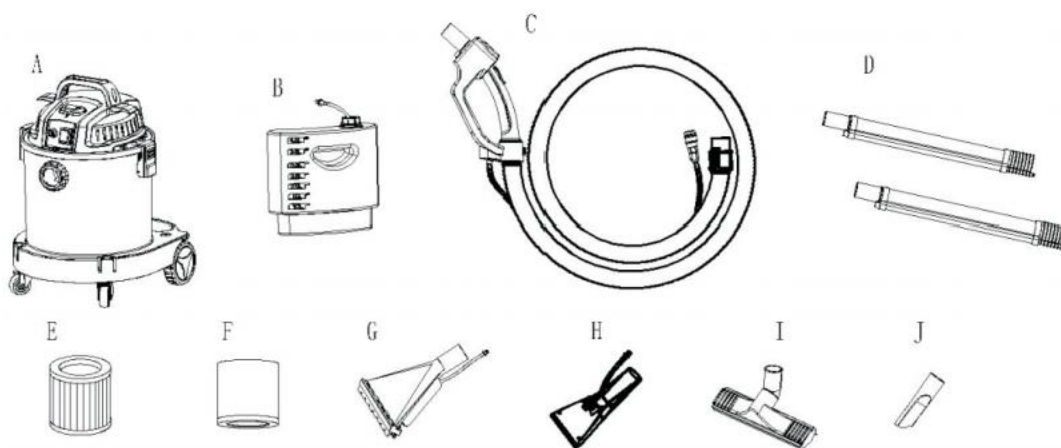
SPLOŠNI VARNOSTNI PREDPISI

- Za vašo varnost: natančno preberite in razumite vsa navodila, ta naprava je skladna z obveznimi varnostnimi predpisi za električno opremo. Vendar pa bo nepravilna uporaba škodovala. Za osebno in lastninsko varnost natančno preberite ta navodila in nato odprite električno napeljavo.
- Pri uporabi električnih naprav morate upoštevati osnovne varnostne ukrepe.
- Ne dovolite druge uporabe in nenadzorovanih operacij.
- Pred uporabo preverite, ali je električna napetost pravilna.
- Med uporabo tega izdelka ne uporabljajte izpušne odprtine za zrak neposredno proti ljudem ali živalim.
- Proizvajalec ne more biti odgovoren za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja.
- Ne shranjujte vnetljivih, strupenih tekočin, kot so bencin, olje, kisline ali druge hlapne snovi, da se izognete nevarnim nevarnostim.
- Električno opremo lahko popravljajo le ustrezni strokovnjaki. Nepravilna popravila lahko povzročijo znatno tveganje.
- Naprave ne shranjujte neposredno pri visokih temperaturah, kot so vroče peči ali hladilniki. · Ne uporabljajte čistilnih sredstev za kalcij ali detergentov, ki vsebujejo topila.
- Ta naprava ni primerna za otroke ali osebe brez izkušenj z uporabo ustreznih izdelkov, razen če so pod nadzorom ali so prejeli navodila za uporabo opreme, ki so odgovorni za njihovo varnost. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se z napravo ne igrajo.
- Med čiščenjem ali odstranjevanjem naprave jo izklopite. Pred čiščenjem ali servisiranjem naprave izvlecite vtič iz vtičnice in izvlecite vtič iz vtičnice.
- Neodobreni deli ali dodatna oprema tretjih oseb so lahko nevarni za veljavnost garancije.
- Vedno preverite, ali je plovec normalen.
- Če opazite, da iz opreme pušča tekočina, jo takoj izklopite in izvlecite vtič.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem prostoru.
- Ne vdihavajte vročega prahu, pepela ali ostrih predmetov.
- Med pihanjem se ne dotikajte neposredno gledalca. Ko je čas, da otroke odpihnate, nosite zaščitna očala.
- Sesalnika ne vrtite vzvratno, saj lahko s tem poškodujete motor.
- Cevi ni mogoče preveč upogibati in raztezati, sicer se bo deformirala ali poškodovala.
- Pazite, da pokrov ne prodre v vodo, ali pa ga sperite z vodo, da preprečite vdor vode v elektronske dele. Puščanje, pravilno delovanje: površino nežno obrišite s krpo. · To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

OPIS



STANDARDNA DODATNA OPREMA VKLJUČNO Z



Glede na različne priložnosti izberite primerno dodatno opremo A ...

Sestavljanje sesalnika

B ...Vedro za milo in povezovalna cev C ...

Ročaj za cev

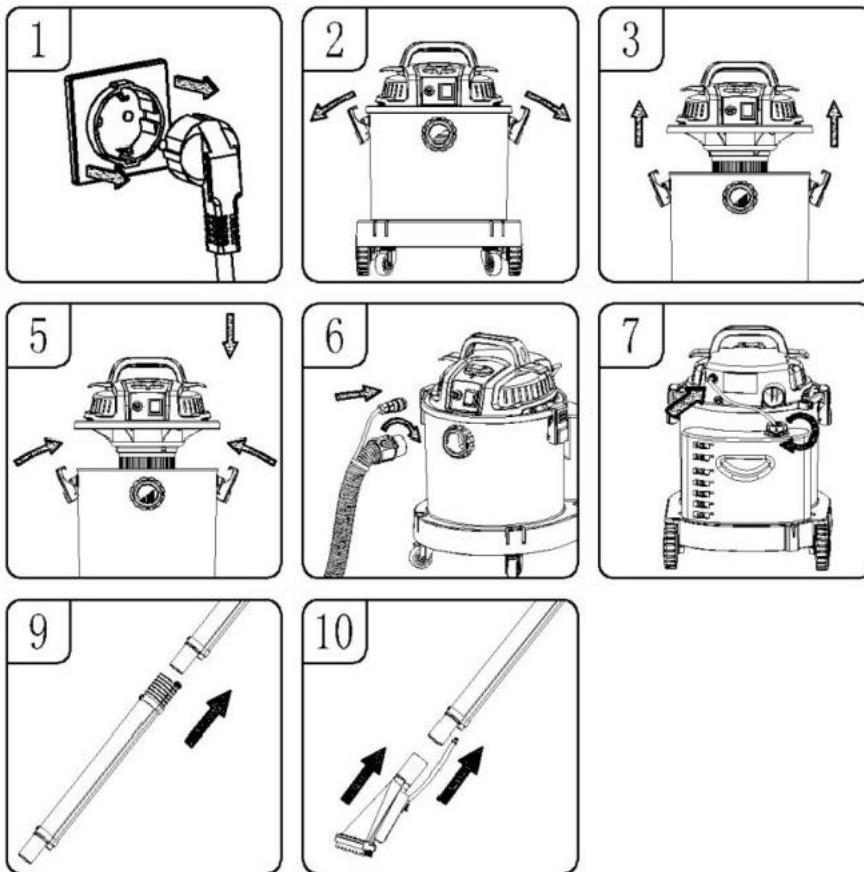
D ... Aluminijska podaljševalna cev E ...

Visoka učinkovitost

F ...Gobica, ki vpija vodo G... Krtača za preproge z razpršilom vode I... Šoba za mokra in suha tla

J... Šoba za ozke špranje

NAMESTITEV

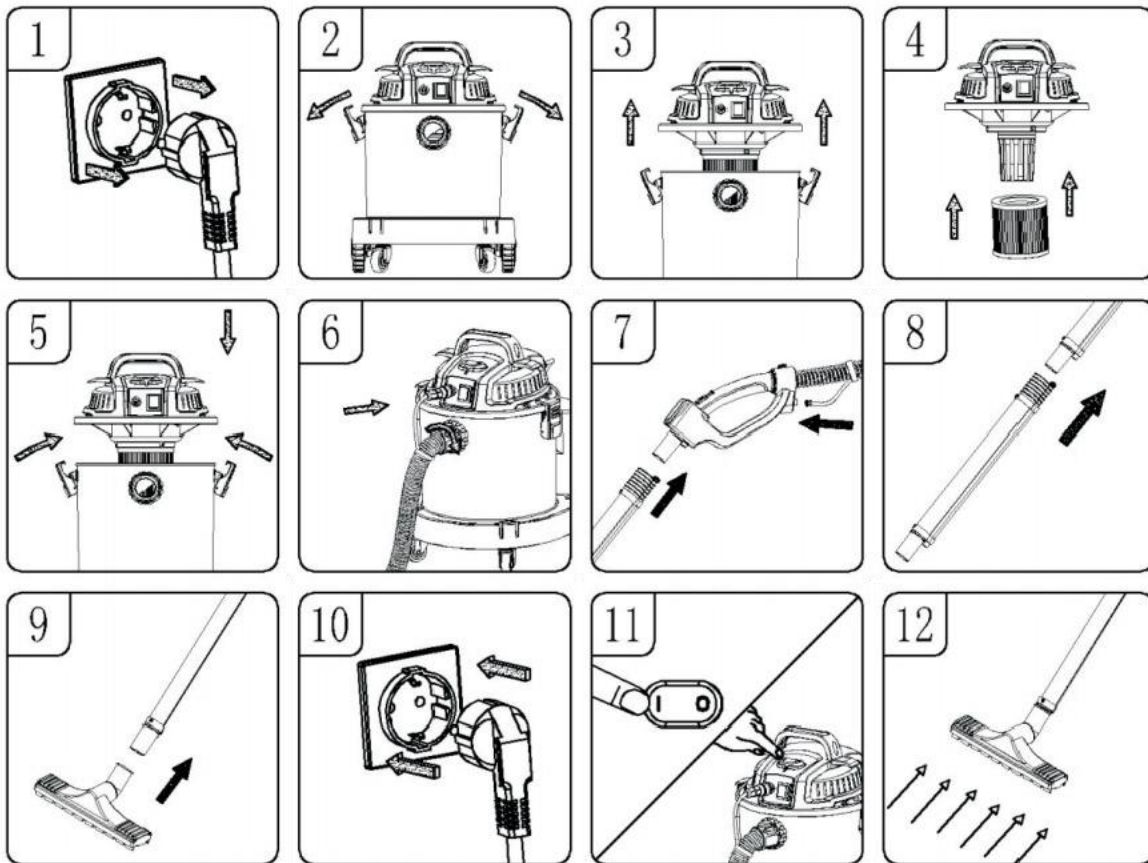


Previdnost: Pri sestavljanju sesalnika se prepričajte, da sta vtič in vtičnica napajalnega kabla izklopljena.

Odprite sesalnik, ki ste ga kupili

1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vtičnice (Slika 1)
2. Ohlapne sponke. (Slika 2)
3. Dvignite nosni del s posode za prah. (Slika 3)
4. Iz posode za prah vzemite vse nastavke. (Slika 4)
5. Namestite nosni del na posodo za prah, ki že ima filter, in ga pritrdite z obema stranema sponk. (Slika 5)
6. Poravnajte odprtino sklopa cevi s sesalno odprtino in jo vstavite v desno ter jo privijte. (Slika 6)
7. Pokrov vedra za milo privijte v desno, medtem ko vstavljate dovodni spoj za vodo v dovod vodne črpalke na glavi. (Slika 7)
8. Vstavite dovodni priključek aluminijaste cevi za pršenje vode v ročaj in vstavite dovodni priključek cevi v priključek za dovod vode na ročaju. (Slika 8)
9. Povežite dve aluminijasti cevi, kot je prikazano na sliki (Slika 9).
10. Priključite potrebno krtačo na aluminijasto cev za pršenje vode. Če uporabljate krtačo za preproge z vodnim pršenjem, morate vstaviti izpustno cev za vodo v spoj aluminijastih cevi. (Slika 10)

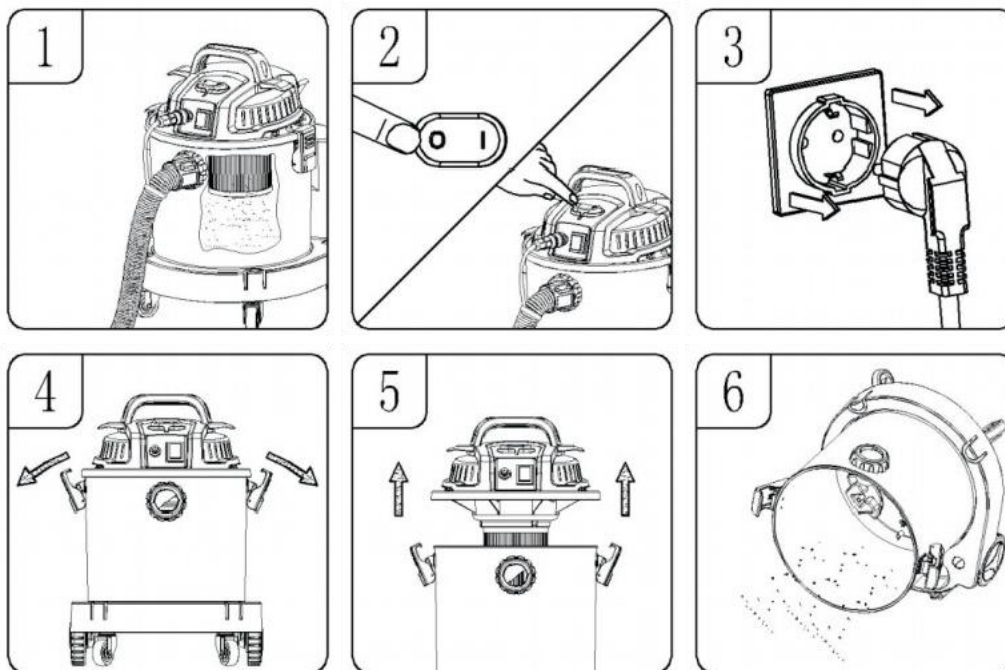
Delovanje sesalnega prahu



1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vtičnice. (Slika 1)
2. Ohlapne sponke. (Slika 2)
3. Dvignite sklop glave iz posode za prah. (Slika 3)
4. Namestite HEPA filter in ga tesno pritisknite na spodnji pokrovček košare. (Slika 4)
5. Nosni del namestite na posodo za prah in ga pritrdite z obema stranema zaponke. (Slika 5)
6. Poravnajte odprtino sklopa cevi s sesalno odprtino in jo vstavite v desno ter jo privijte. (Slika 6)
7. Vstavite vhodni priključek aluminijaste cevi za pršenje vode v ročaj in vstavite vhodni priključek cevi v priključek za dovod vode na ročaju. (Slika 7)
8. Po potrebi lahko izberete dve povezani aluminijasti cevi za pršenje vode, da povečate delovni radij (slika 8).
9. Priključite potrebno krtačo z aluminijasto cevjo za pršenje vode (slika 9).
10. Vstavite napajalni kabel. (Slika 10)
11. Vključite vakuumsko stikalo. (Slika 11)
12. Začnite sesati prah. (Slika 12)

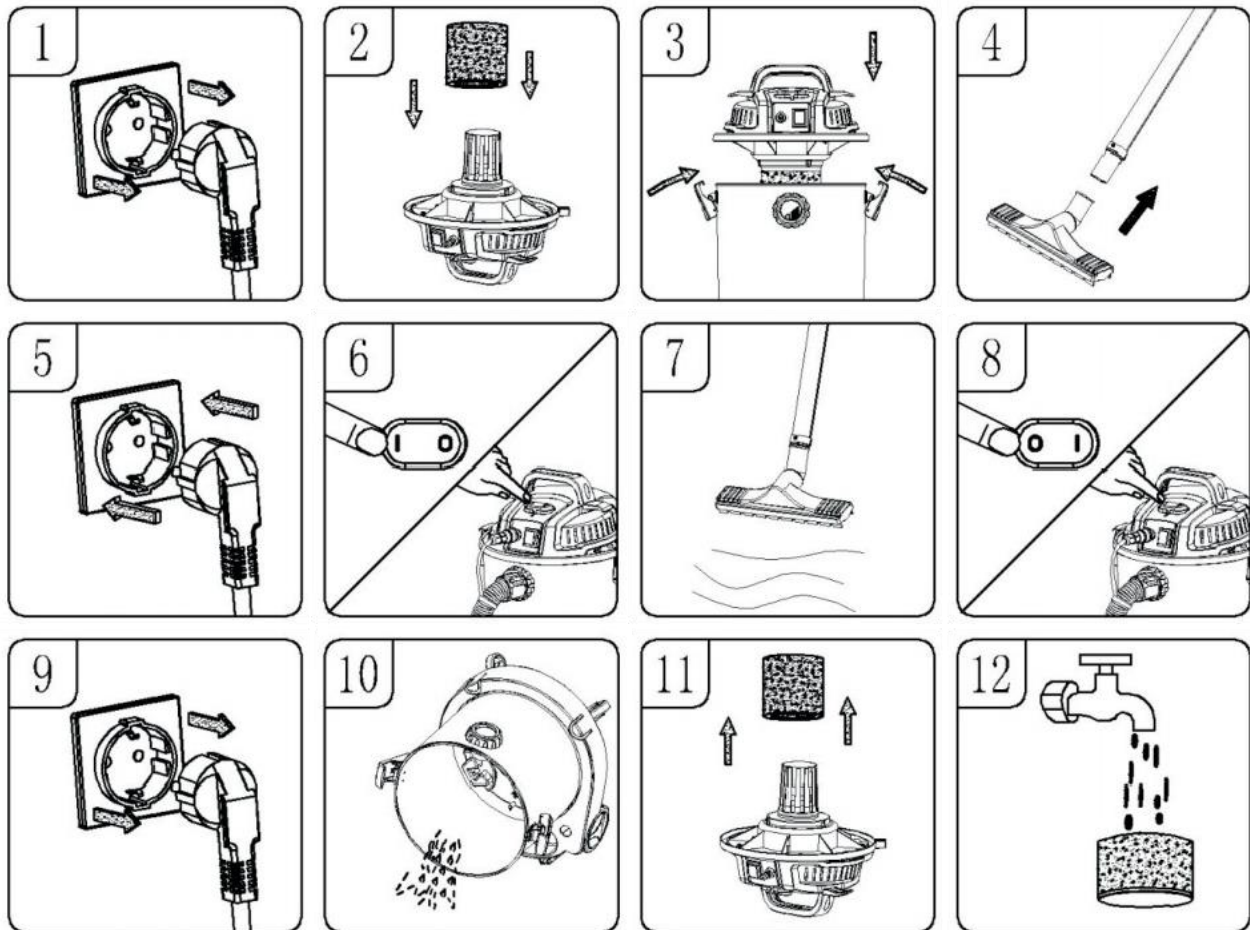
OPOZORILO: PREBERITE, RAZUMEJTE IN UPORABLJAJTE INFORMACIJE Z NASLOVOM »VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILO«. NE SESAJTE NA OBMOČJIH Z VNETHVIMI PLINI, HLAPOVI ALI EKSPLOZIVNIM PRAHOM V ZRAKU. VNETHIVI PLINI ALI HLAPOVI VKLUČUJEJO, VENDAR NISO OMEJENI NA: TEKOČINO ZA VŽIGALNIKE, ČISTILA S TOPILI, BARVE NA OLJNI OSNOVI, BENZIN, ALKOHOL ALI AEROSOLNE SPREJE. EKSPLOZIVNI PRAH VKLUČUJE, VENDAR NISO OMEJENI NA: PREMOG, MAGNEZIJ, ŽITO ALI SMODNIK. DA BI ZMANJŠALI TVEGANJE ZA ZDRAVJE ZARADI HLAPOV ALI PRAHOVA, NE SESAJTE STRUPENIH MATERIALOV.

Delovanje, ko je posoda za prah polna



1. Prah v posodi za prah je poln. (Slika 1)
2. Izklopite vakuumsko stikalo. (Slika 2)
3. Izključite napajalni kabel. (Slika 3)
4. Sprostite zaponko. (Slika 4)
5. Dvignite nosni del iz posode za prah. (Slika 5)
6. Smeti stresite v posodo za prah. (Slika 6)

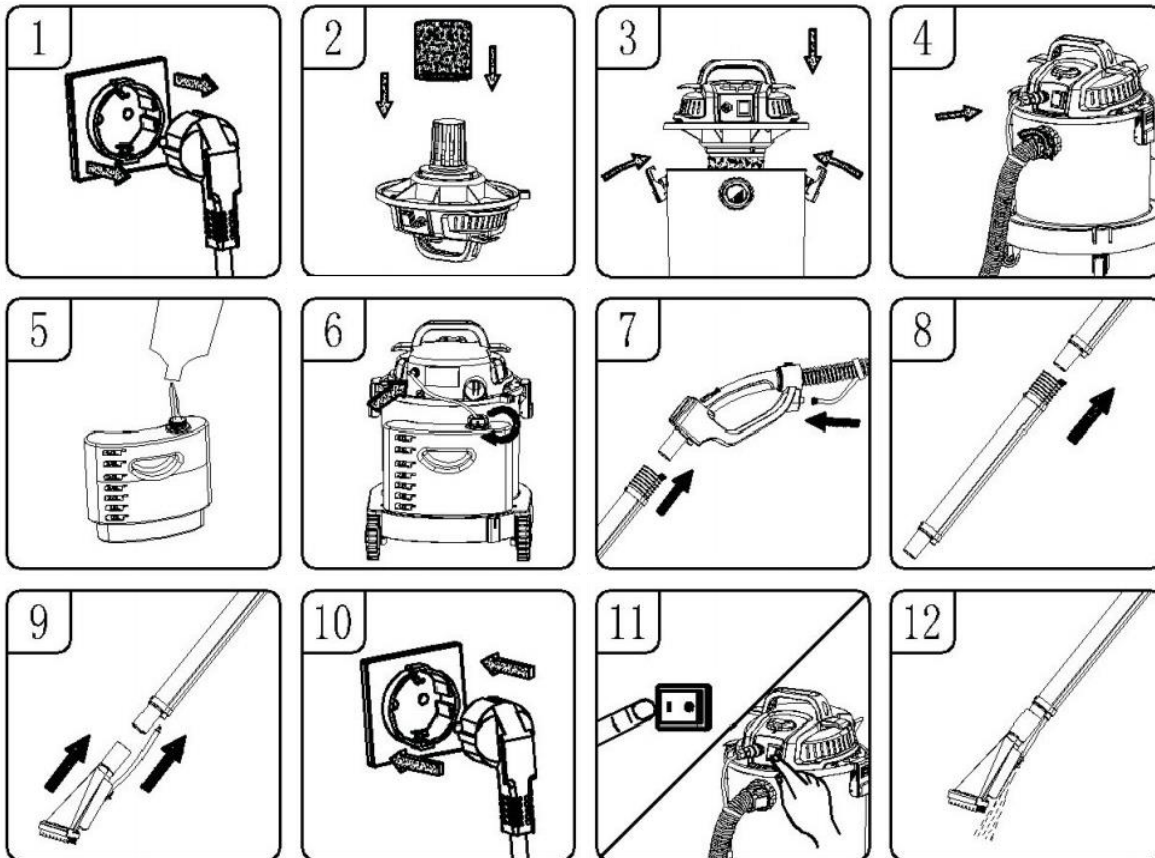
Postopek čiščenja vode



1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice. (Slika 1)
2. Spodnji del košare pokrijte z gobico, ki vpija vodo, in poskrbite, da bo pokrita celotna košara. (Slika 2)
3. Namestite nosni del na vedro za prah in ga pritrdite z obema stranema zaponke (slika 3). 4. Namestite potrebno sesalno opremo na cev. (slika 4)
5. Vstavite napajalni kabel. (Slika 5)
6. Vključite vakuumsko stikalo (slika 6).
7. Začnite absorbirati vodo. (Slika 7)
8. Ko je voda absorbirana do maksimalne zmogljivosti, se varnostni ventil aktivira, sesalna odprtina ni več sesanja, izklopite vakuumsko stikalo. (Slika 8)
9. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice. (Slika 9)
10. Nalivanje vode. (Slika 10)
11. Za najboljše rezultate absorpcije vode odstranite gobo zračnega filtra in jo po odvajanju vode ročno ožemite do suhega. (Slika 11)
12. Gobo, prepojeno s kanalizacijo, operite s čistilno vodo, jo po pranju ožemite do suhega in jo nato ponovno uporabite. (Slika 12)

OPOZORILO: PREBERITE, RAZUMEJTE IN UPORABLJAJTE INFORMACIJE Z NASLOVOM »VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILO«. NE SESAJTE NA OBMOČJIH Z VNETLJIVIMI PLINI, PARI ALI EKSPLOZIVNIM PRAHOM V ZRAKU. VNETLJIVI PLINI ALI PARI VKLJUČUJEJO, VENDAR NISO OMEJENI NA: TEKOČINO ZA VŽIGALNIKE, ČISTILA S TOPILI, BARVE NA OLJNI OSNOVI, BENZIN, ALKOHOL ALI AEROSOLNE SPREJE. EKSPLOZIVNI PRAH VKLJUČUJE, VENDAR NISO OMEJENI NA: PREMOG, MAGNEZIJ, ŽITO ALI SMODNIK. ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA ZA ZDRAVJE ZARADI HLAPOV ALI PRAHOV NE SESAJTE STRUPENIH MATERIALOV.

Čiščenje preprog



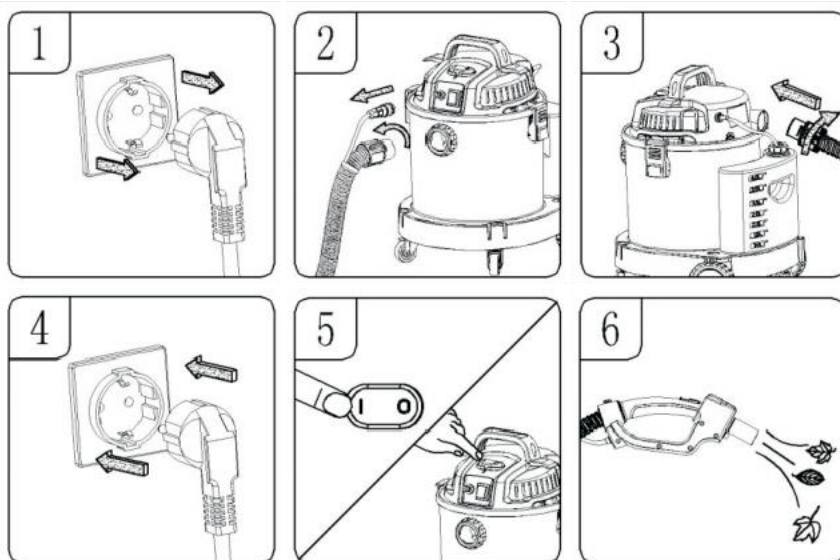
1. Preprijčajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 1).
2. Spodnji del košare pokrijte z gobico, ki vpija vodo, in poskrbite, da bo pokrita celotna košara. (Slika 2)
3. Nosni del namestite na posodo za prah in ga zaklenite z obema stranema zaponke (slika 3).
4. Poravnajte odprtino sklopa cevi s sesalno odprtino in jo vstavite v desno ter jo privijte. (Slika 4)
5. Odstranite vedro z milom s podstavka, nato odvijte pokrov na levo in ga napolnite s čisto mešanico, zmešano v ustreznem razmerju (slika 5).
6. En konec cevi (s kolenom) vstavite v dovodni spoj na glavi; drugi konec dovodne cevi s filtrom namestite v vedro za milo in nato pokrov privijte v desno (slika 6).
- 7 Vstavite vhodni priključek aluminijaste cevi za pršenje vode v ročaj in vstavite vhodni priključek cevi v priključek za dovod vode na ročaju. (Slika 7)
8. Po potrebi lahko izberete dve priključeni aluminijasti cevi za pršenje vode, da povečate delovni radij (slika 8).
9. Priključite krtačo za preproge z vodnim pršenjem na aluminijasto cev za vodno pršenje in vstavite dovodno cev krtače za preproge z vodnim pršenjem v dovodni priključek za vodo na aluminijasti cevi za vodno pršenje (slika 9).
10. Priključite napajalni kabel (slika 10).
11. Vključite stikalo vodne črpalke. (Slika 11)
12. Začnite s čiščenjem (slika 12)

OPOZORILO:

1. Pri čiščenju preprog uporabite čistilo z nizko stopnjo penjenosti in enakomerno dodajte ustrezno mešanico sredstva proti penjenju, sicer lahko pride do izpusta zraka do izmeta pene!
2. Priporočljivo je, da uporabniki takoj po uporabi dveh vedr čištilne tekočine izpraznijo odplake v posodi za prah sesalnika, da preprečijo previsoko raven tekočine v posodi za prah in možnost brizganja pene iz zraka.

vtičnico.

3. V načinu čiščenja, če v posodi za milo ni čištilne tekočine, jo pravočasno dodajte. Vodne črpalke ne pustite v prostem teku, da preprečite poškodbe.
 4. Ko je posoda za prah polna ali je varnostni ventil blokiran, se bo zvok motorja očitno okrepil. V tem primeru je treba posodo za prah takoj izklopiti in izprazniti.
- Delovanje ventilatorja



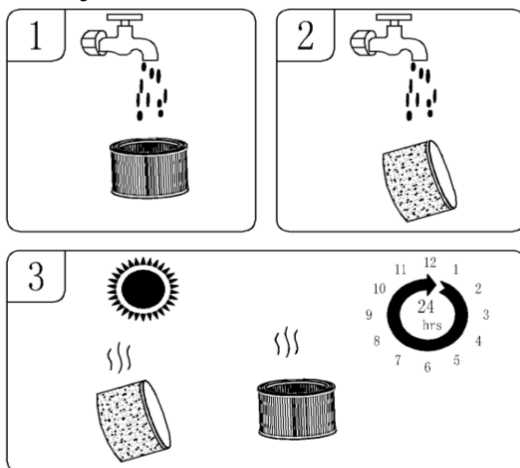
OPOZORILO: PRED UPORABO PIHALA VEDNO NOSITE ZAŠČITNA OČALA.

OPOZORILO: NE STOJITE RAZDALJ OD DVIGAJOČIH ODPADKOV.

OPOZORILO: NOSITE ZAŠČITNO MASKO, ČE PIHANJE USTVARJA PRAH, KI GA LAHKO VDIHATE.

1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 1)
2. Vstavljeno cev odvijte iz sesalne odprtine z vrtenjem v levo. (Slika 2)
3. Glavno kanilo sklopa cevi vstavite v izhod za zrak na zadnji strani glave in jo privijte z vrtenjem v desno. (Slika 3)
4. Vstavite napajalni kabel. (Slika 4)
5. Vključite vakuumsko stikalo. (Slika 5)
6. Držite cevni sklop, usmerite izhodni del proti listju in tako naprej. (Slika 6)

Čiščenje filtra



1. Redno preverjajte čistilni filter, da ohranite njegovo delovanje.
2. Če sesalnik zadržuje zelo droben prah, bo filter morda treba pogostejše čistiti.
3. Filtrirno gobo operite s hladno ali toplo vodo brez uporabe detergenta. (Slika 1 Slika 2)
4. Očiščene dele pustite, da se posušijo na širokem območju, in jih poskušajte pustiti suhe vsaj 24 ur. Filtra ne dajajte v pomivalni stroj, pralni stroj, sušilni stroj, pečico, mikrovalovno pečico ali odprt ogenj. (Slika 3)

Vzdrževanje

- ① Po čiščenju sodov, filtrov in pripadajoče dodatne opreme preverite, ali kje puščajo. Po vsaki uporabi očistite filter in ne uporabljajte vedno mokrega filtra.
- 2 Preverite vtič, če je poškodovan, in ga namestite nazaj.
- 3 Preverite, ali je kaj zamašilo dovod zraka, če je, ga očistite.
- 4 Stroj previdno postavite, ne tepejte.
- ⑤ Stroj naj ostane suh.
- ⑥ Če je filter prekrit s prahom, ga sperite s hladno vodo, po potrebi lahko uporabite tudi nevtralni detergent. Za čiščenje ne uporabljajte korozivnih predmetov. Ne dajajte celotne glave neposredno v vodo med čiščenjem.
- ⑦ Ne pustite, da stroj deluje predolgo, vsak delovni čas je najboljši v 2 urah, sicer se bo skrajšala življenjska doba stroja.
- ⑧ Po daljšem času se bo filter prekril s prahom in sesalna moč bo oslabiljena. Da preprečite oslabitev sesalne moči, filter vedno očistite.
- ⑨ Če se pojavijo kakršne koli nenavadne vibracije, hrup ali vonj, morate takoj prenehati uporabljati stroj in ga vzdrževati.

Odpravljanje težav

OPOZORILO! ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA – PRED ODPRAVLJANJEM TEŽAV IZKLOPITE VTIČNICO		
Simptom	Možni vzroki	Korektivni ukrepi
Sesalnik ne bo deloval	Brez napajanja.	Preveri moč oskrba – vrvica, odklopniki, varovalke.
	Okvarjen napajalni kabel.	Izključite in preverite napajalni kabel. Če je poškodovan, ga naj popravi strokovnjak.
	Posoda polna.	Prazna posoda.
Iz motorja prihaja prah pokrov.	Kartušni filter ali zbiralna vrečka manjka ali je poškodovana.	Namestite ali zamenjajte filter kartuše ali zbiralno vrečko.
Zmanjšana učinkovitost in vibracije motorja/hitrosti.	Prišlo je do blokade v šobi ali cevi oziroma dovodu posode. Ali pa je filter za prah blokiran zaradi drobnega prahu.	Preverite, ali so šoba, cev in dovodne odprtine posode zamašene. Snemite filter in ga očistite. Ali pa namestite nov kartušni filter.
Ne prši čistilne tekočine	Način čiščenja ni izbran Porabite čistilno tekočino v vedru za milo Cevovod ni pravilno nameščen	Pritisnite stikalo vodne črpalke. Ponovno vstavite čistilno tekočino. Preverite, ali je priključek vodovodne cevi pravilno nameščen, in bodite pozorni na to, ali je vodovodna cev zavozlana.
Pena prihaja iz izhoda glavne enote stroja	Uporabljena je bila čistilna tekočina z veliko mehurčki	Zamenjajte nizkotemperaturni čistilno raztopino in dodajte sredstvo proti penjenju v skladu z razmerjem.

GARANCIJA

Za to napravo velja 24-mesečna garancija za morebitne proizvodne napake. Garancija krije normalno delovanje izdelka in ne vključuje napak, ki so posledica obrabe, nepravilnega vzdrževanja, poseganja v orodje s strani nestrokovnih oseb, nepravilne uporabe, uporabe neprimernega pribora, preobremenitve naprave itd. Garancija velja, če je datum nakupa dokazan z računom, dobavnico ali davčnim potrdilom kot utemeljitvenim dokazilom.

Informacije o odstranjevanju za uporabnike odpadne električne in elektronske opreme.



Ta simbol na izdelkih in/ali priloženi dokumentaciji pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete mešati z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno ravnanje, predelavo in recikliranje te izdelke odnesite na za to določena zbirna mesta, kjer jih bomo brezplačno sprejeli. Pravilno odstranjevanje teh izdelkov bo pripomoglo k varčevanju dragocenih virov in preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na zdravje ljudi in okolje, ki bi lahko nastali zaradi neustreznega ravnanja z odpadki. Za več informacij o najbližjem določenem zbirnem mestu se obrnite na lokalne oblasti.

PRIROČNIK ZA NAVODILA

št. 1 Hidroaspirator za trdne snovi in tekočine št. 1 Navodila za uporabo

TEHNIČNI PODATKI

Model	koda 84320 mod. CC 1,2/20
Moč	Z 1200
Moč aspiracije	17 kPa
Plastični depozit	20 l
Raven zvočne moči LwA	82 dB
Raven zvočnega tlaka LpA	70 dB
Teža	7 kg

UPORABA VRAT S PRAVILI

Stroj je primeren za sesanje trdnih delcev, prahu in tekočin ter za čiščenje tal ali teras na prostem.

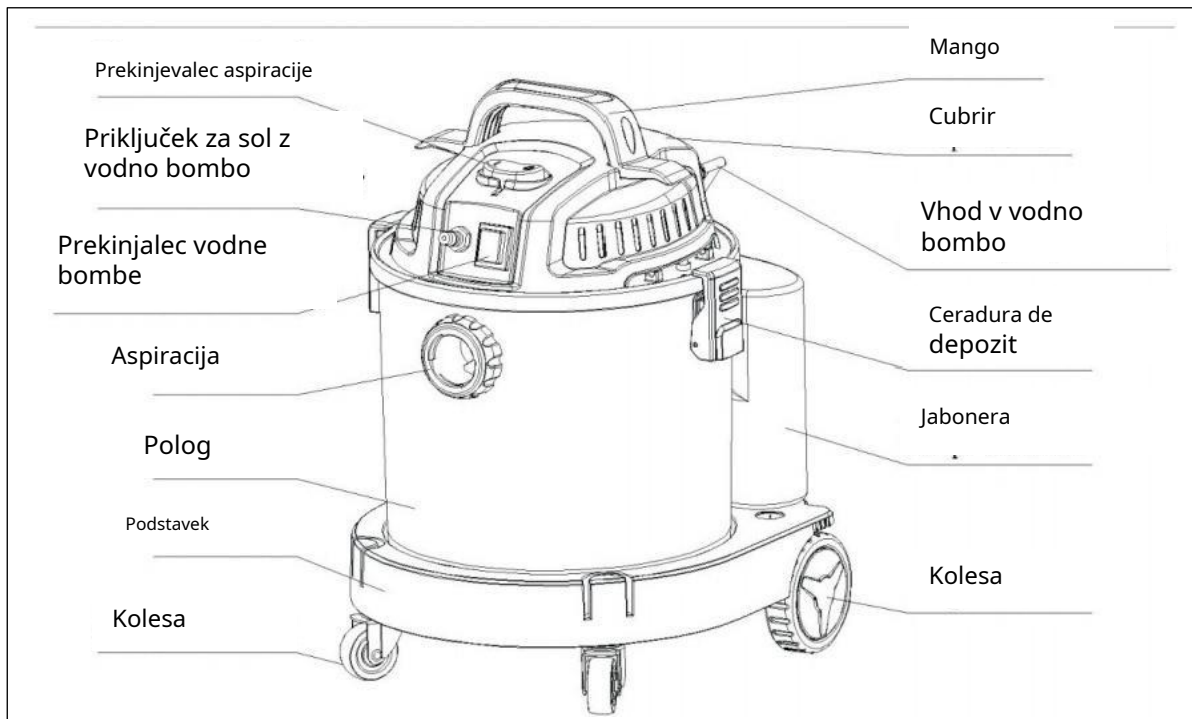
Vsaka uporaba, ki ni v skladu z navodili v teh navodilih, lahko povzroči poškodbo naprave in resno ogrozi življenje uporabnika. Za zaščito garancijskih območij in varnosti izdelka je priporočljivo, da dosledno upoštevate varnost izdelkov. Zaradi razlogov, povezanih s proizvodnimi lastnostmi izdelka, ni mogoče popolnoma izključiti vseh drugih možnosti.

NAVODILA ZA VARNOST

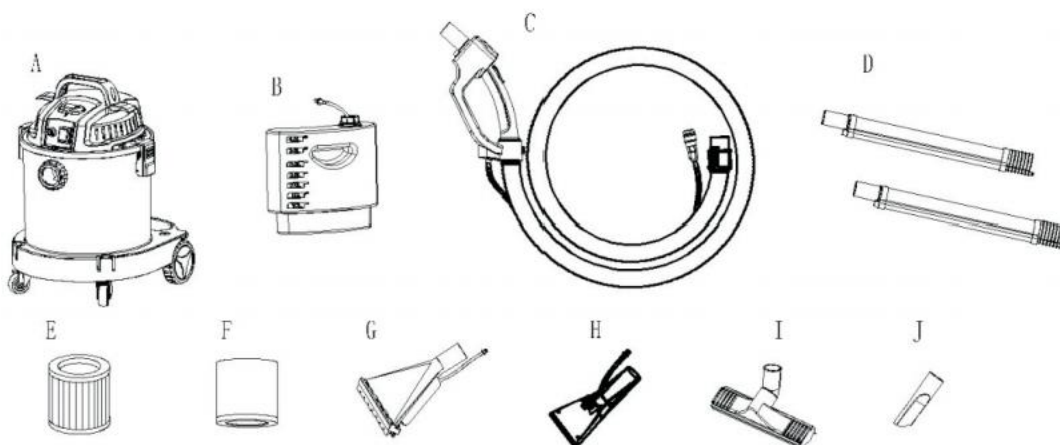
- Za vašo varnost: natančno preberite in razumite vsa navodila, ta naprava je skladna z obveznimi varnostnimi predpisi za električno opremo. Vendar pa bo nepravilna uporaba škodovala vam in vašemu zdravju, zato natančno preberite ta navodila in nato preberite električni sistem.
- Pri uporabi električnih naprav morate upoštevati osnovne varnostne ukrepe.
- Druge nepooblašene uporabe ali operacije niso dovoljene.
- Pred uporabo se prepričajte, da je električna napetost pravilna.
- Pri uporabi tega izdelka ne uporabljajte zračne soli neposredno proti ljudem ali živalim.
- Proizvajalec ne more biti odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja.
- Ne shranjujte vnetljivih in strupenih tekočin, kot so bencin, kis, kisline ali druge hlapne snovi, da preprečite nevarna razlitja.
- Električno opremo lahko popravljajo le ustrezni strokovnjaki. Neustrezna popravila se lahko pojavijo
- Lahko naredim precej.
- Ne glejte neposredno v napravo pri visokih temperaturah, na primer v vroče štedilnike ali hladilnike. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali detergentov, ki vsebujejo topila.
- Ta naprava ni primerna za otroke ali osebe brez izkušenj z uporabo ustreznih izdelkov, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila za uporabo od ekipe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se zagotovi, da se z napravo ne igrajo.
- Med čiščenjem ali odstranjevanjem naprave jo izklopite. Pred čiščenjem ali popravi naprave odstranite vsebino trenutne posode in odstranite trenutno posodo.
- Nepooblašeni predmeti ali dodatki tretjih oseb so lahko nevarni, ker garancija zanje ni veljavna.
- Vedno preverite, ali je plovni mehanizem normalen.
- Upoštevajte, da tekočina uhaja iz naprave, jo takoj izpraznite in odstranite čep.
- Naprave ne uporabljajte v gospodinjstvu.
- Ne shranjujte vročega prahu, centimeterjev ali ostrih predmetov.
- Ne dotikajte se gledalca neposredno na vrhu. Ko je čas za letenje za otroke. Uporabite varnostne ukrepe.
- Sesalnika ne vklaplajte, saj lahko s tem poškodujete motor.

- Cevi ni mogoče pretanko upogniti ali na silo razširiti, sicer se bo deformirala ali poškodovala.
- Pazite, da del pipe ne prodre v vodo, ali pa jo sperite z vodo, da preprečite vdor vode v elektronske dele. Puščanje, ustrezno upravljanje: površino nežno očistite s sifonom. · To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, ki so bile pod nadzorom ali so prejele navodila za varno uporabo naprave in vključujejo zavito kožo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

OPIS



VKLJUČENI STANDARDNI DODATKI



Pri izbiri ustrezne dodatne opreme bodite previdni pri različnih priložnostih ...

Namestitev sesalnika

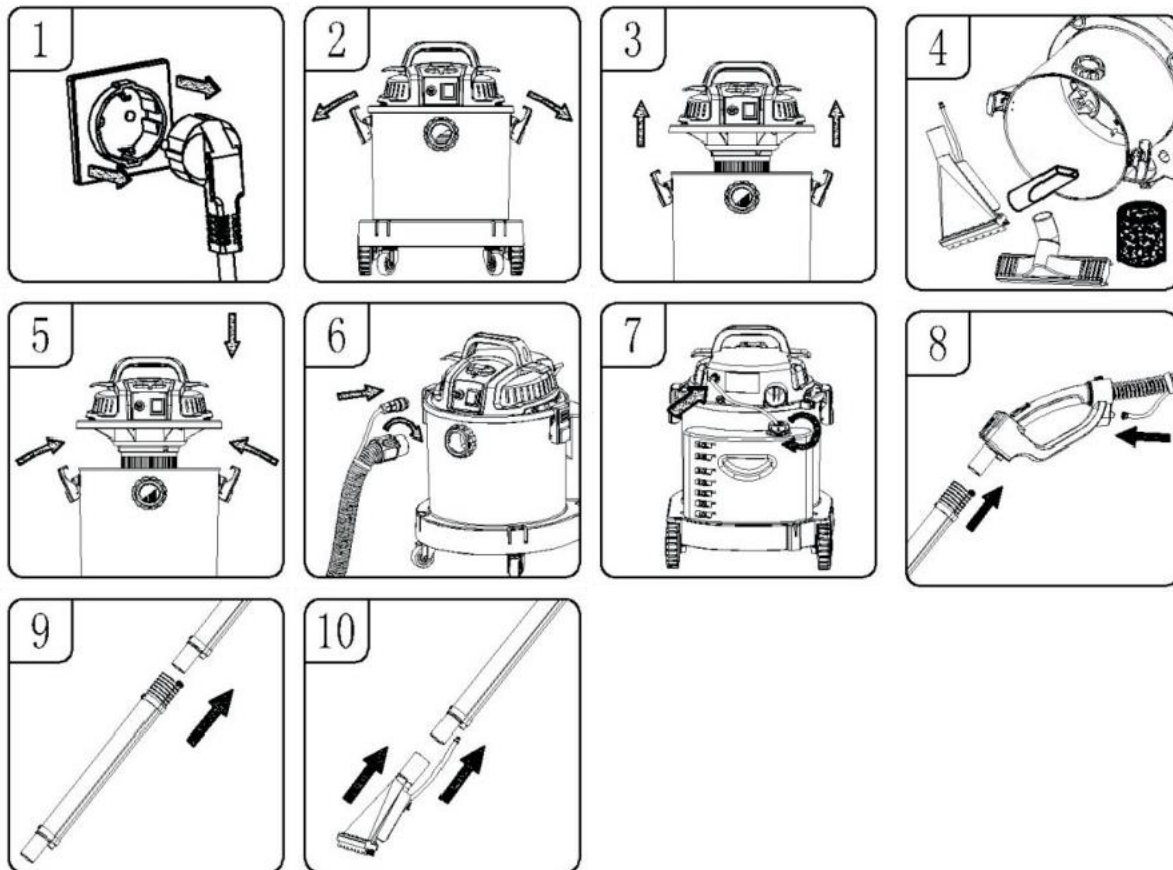
B ... Jabónova kocka in priključna cev C ...

Priključek za ročno cev D ... Podaljševalna cev iz aluminija

In ... Visoka učinkovitost

F ... Goba, ki vpija vodo G... Krtača za preproge v vodnem razpršilu Y... Goba za suhe in suhe podplate

J... Boquilla para hendiduras

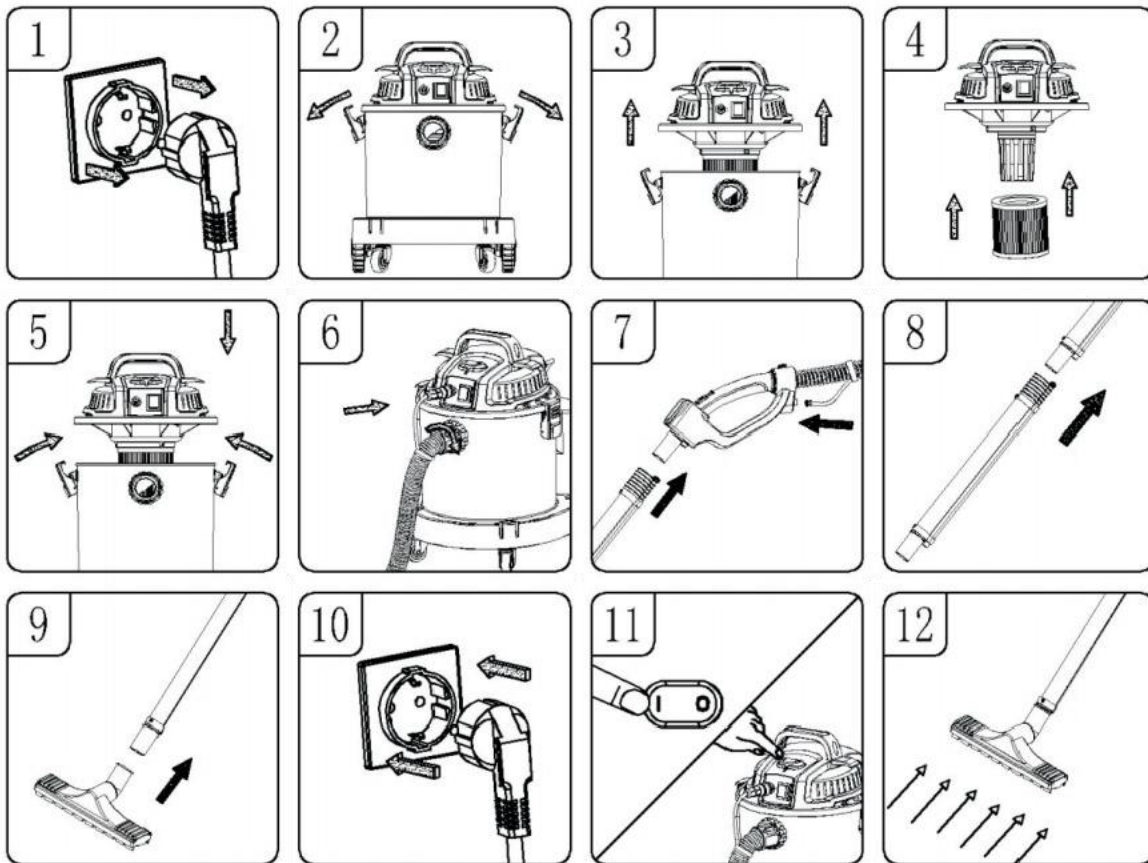
NAMESTITEV

Previdnostni ukrep: Pri sestavljanju sesalnika se prepričajte, da sta vtič in priključek napajalnega kabla izklopljena iz električnega omrežja.

Odprite sesalnik, ki ste ga kupili

1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električne vtičnice (slika 1)
2. Ohlapne sponke. (Slika 2)
3. Levante el conjunto de la nariz del recogedor. (slika 3)
4. Shranite vso dodatno opremo zbiralnika prahu. (Slika 4)
5. Namestite sklop šobe v posodo za prah, v kateri je nameščen sklop filtra, in ga blokirajte z obema stranema sponk. (Slika 5)
6. Poravnajte odprtino sklopa cevi s sesalno odprtino in jo vstavite nazaj ter odprite. (Slika 6)
7. Odprite pokrovček vodne bombe na desni strani, medtem ko vstavljate ventil za dovod vode v odprtino za vodno bombo v ohišju. (Slika 7)
8. Vstavite dovodni spoj aluminijaste cevi za vodo, jo priključite na mango in vstavite dovodni spoj cevi v dovodni priključek za vodo na mango. (Slika 8)
9. Priključite aluminijaste cevi, kot je prikazano na sliki. (Slika 9)
10. Priključite potrebno krtačo na aluminijasto cev, obarvano z vodo. Če za alfombre uporabljate krtačo, obarvano z vodo, morate cevko z vodo in soljo vstaviti v spoj aluminijastih cevi. (Slika 10)

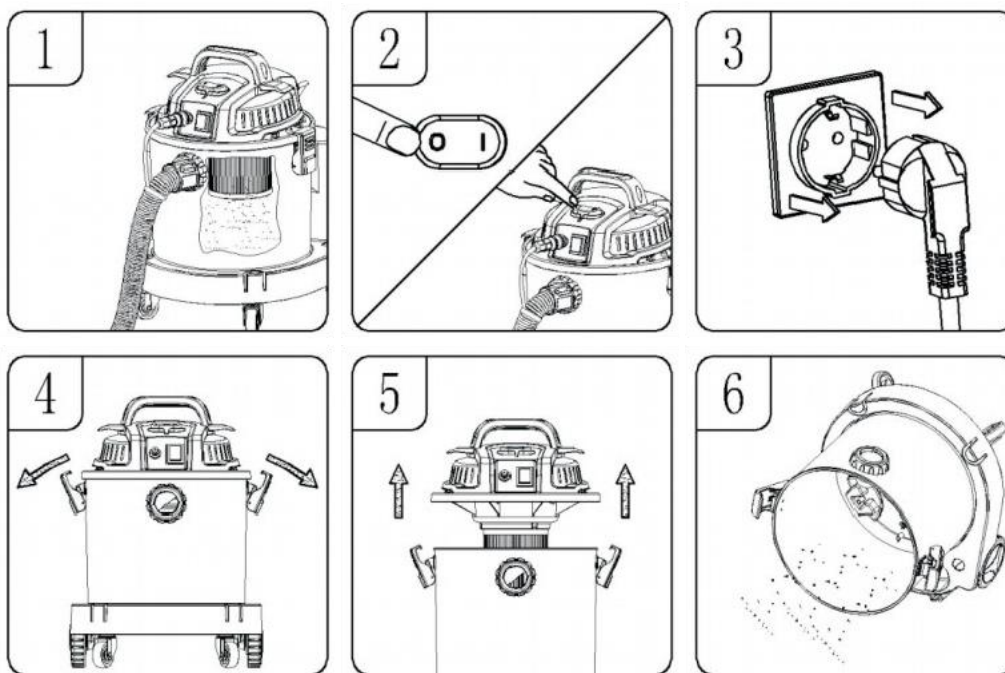
Delovanje odsesovalnikov prahu



1. Preprijčajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz električnega omrežja. (Slika 1)
2. Ohlapne sponke. (Slika 2)
3. Levante el conjunto del cabezal del tanque de polvo. (slika 3)
4. Namestite HEPA filter in ga trdno pritisnite v spodnjo posodico pipe. (Slika 4)
5. Sklop šobe položite v kocko prahu in jo blokirajte z obema stranema zaponke. (Slika 5)
6. Poravnajte odprtino sklopa cevi s sesalno odprtino in jo vstavite nazaj ter odprite. (Slika 6)
7. Vstavite vhodni spoj aluminijaste cevi za pršenje vode, ga priključite na mango in vstavite vhodni spoj cevi v priključek za dovod vode na mango. (Slika 7) 8. Po potrebi lahko izberete obe priključeni aluminijasti cevi za pršenje vode, da povečate hitrost delovanja. (Slika 8)
9. Priključite potrebno krtačo na aluminijasto cev, napolnjeno z vodo. (Slika 9)
10. Vstavite napajalni kabel. (Slika 10)
11. Vključite vakuumsko prekinjalo. (Slika 11)
12. Začnite sesati prah. (Slika 12)

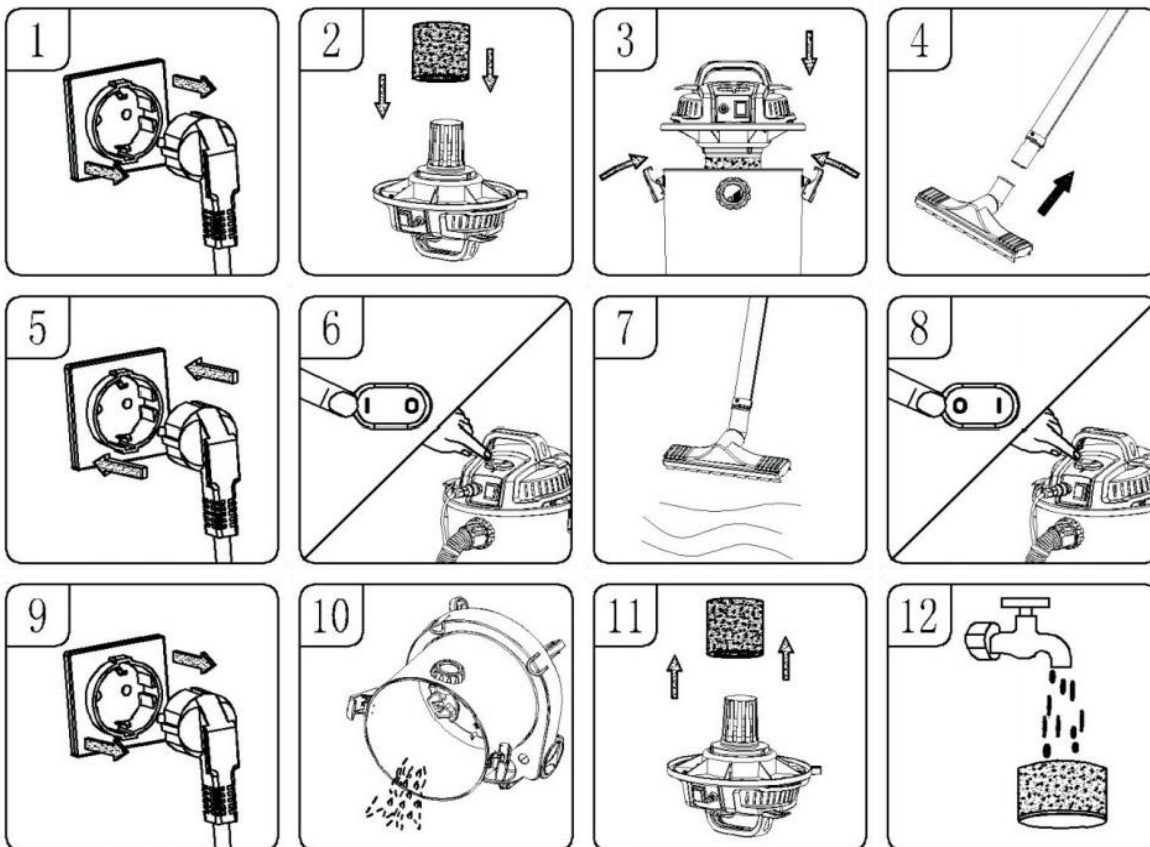
OGLAS: DA BISTE PREBRALI, RAZUMEJTE IN UPORABLJAJTE INFORMACIJE Z NASLOVOM "VARNOSTNA NAVODILA IN OGLASI". NE VDIHAJTE NA OBMOČJH Z VNETLJIVIMI PLINI, PARI ALI EKSPLOZIVNIM PRAHOM V ZRAKU. MED VNETLJIVIMI PLINI ALI PARI VKLJUČUJEJO TEKOČINE ZA NESREČE, ČISTILA S TOPILI, BARVE NA OSNOVI OLJA, BENZIN, ALKOHOL ALI AEROSOLE. EKSPLOZIVNE SNOVI VKLJUČUJEJO, VENDAR NE OMEJENO NA: OGLJIK, MAGNEZIJ, PŠENICO ALI PRAH. DA BI ZMANJŠALI NEVARNO TVEGANJE ZA ZDRAVJE, KI JIH POVZROČA PARA ALI PRAH, NE VDIHAJTE STRUPENIH SNOVI.

Delovanje, ko je posoda za prah polna



1. Prah v kocki za prah je prazen. (Slika 1)
2. Odprite vakuumski prekinjevalec. (Slika 2)
3. Izključite napajalni kabel. (Slika 3)
4. Suelte la hebilla. (slika 4)
5. Odstranite šobo iz posode za prah. (Slika 5)
6. Podstavek postavite v kocko za prah. (Slika 6)

Čiščenje z vodo

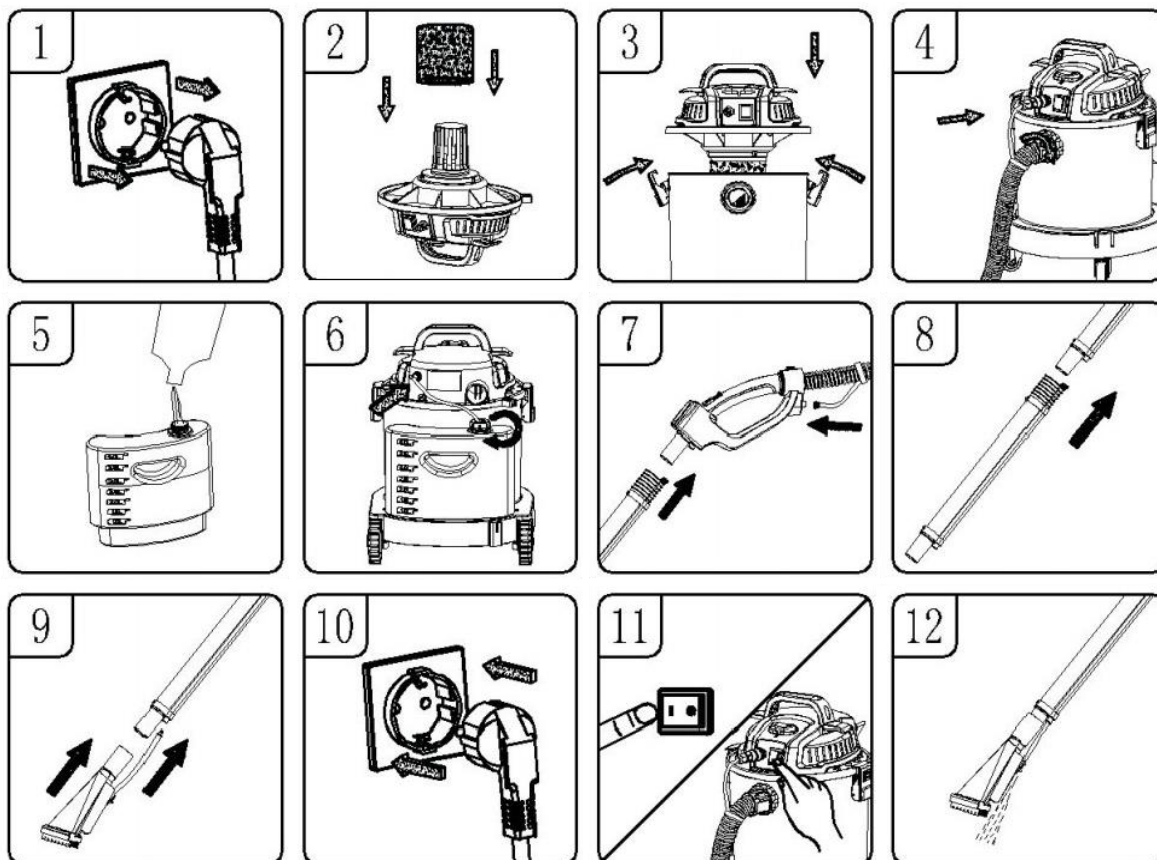


1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vira napajanja. (Slika 1)
2. Koš spodnjega traku prekrijte z vpojno gobo in se prepričajte, da je prekrita celotna košara. (Slika 2)
3. Sklop šobe postavite v kocko za prah in jo blokirajte z obema stranema zaponke (slika).
- 3) 4. Namestite potrebno sesalno opremo v sklop cevi. (Slika 4)
5. Vstavite napajalni kabel. (Slika 5)
6. Vključite vakuumsko prekinjalo. (Slika 6)
7. Napolnite z absorberjem vode. (Slika 7)
8. Ko je voda absorbirana do svoje največje kapacitete, se varnostni ventil aktivira, sesalna odprtina ne zadrži sesanja in se vklopi vakuumski prekinjevalec. (Slika 8)
9. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vira napajanja. (Slika 9)
10. Nalijte vodo. (Slika 10)
11. Za najboljše rezultate absorpcije vode odstranite odtok z zračnega filtra in ga po odtoku odstranite ročno. (Slika 11)
12. Pomivalni stroj operite s čisto vodo, ga po pomivanju ročno posušite in ga nato znova začnite uporabljati. (Slika 12)

OGLAS: KOT STE PREBRALI, RAZUMEJTE IN UPORABLJAJTE INFORMACIJE Z NASLOVOM »VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA«. NE VDIHAJTE V OBMOČJIH Z VNETLJIVIMI PLINI, HLAPI, ALI EKSPLOZIVNEGA PRAH V ZRAKU. VNETLJIVI PLINI ALI HLAPI VKLJUČUJEJO, VENDAR NISO OMEJENI NA: OGNJEVARNO TEKOČINO, ČISTILNO S TOPILOM, BARVE NA OSNOVI ACEITA, BENZIN,

ALKOHOLNI AEROSOLJI ALI AEROSOLJI. EKSPLOZIVNE SNOVI VKLJUČUJEJO, VENDAR NE OMEJENO NA: OGLJIK, MAGNEZIJ, PŠENICO ALI PRAH. DA BI ZMANJŠALI TVEGANJE NEVARNOSTI ZA ZDRAVJE ZARADI HLAPOV ALI PRAHU, NE VDIHAJTE STRUPENIH SNOVI.

Čiščenje senčil



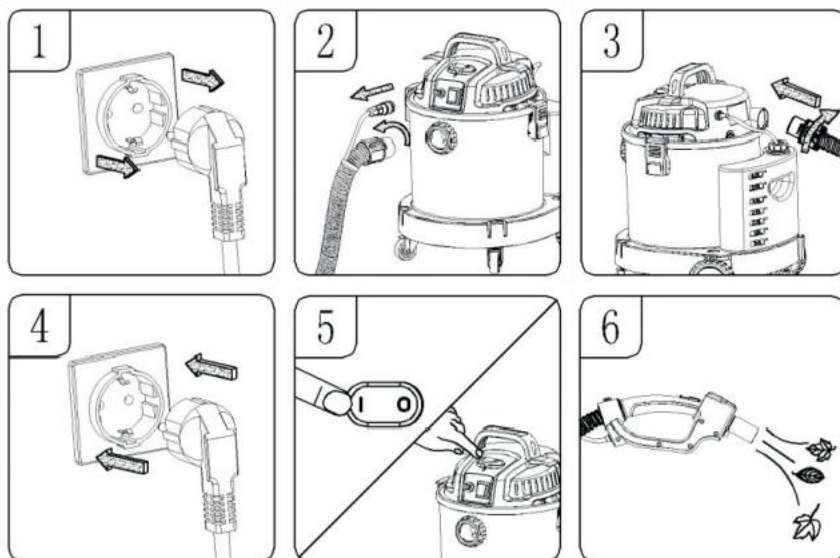
1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vira napajanja (slika 1)
2. Koš spodnjega traku prekrijte z vpojno gobo in se prepričajte, da je prekrita celotna košara. (Slika 2)

3. Sklop šobe namestite v kocko za zapestje in ga blokirajte z obema stranema zaponke (slika 3).
4. Poravnajte odprtino sklopa cevi s sesalno odprtino in jo vstavite nazaj ter odprite. (Slika 4)
5. Odstranite kocko jabón s podstavka, nato odvijte čep in jo napolnite s čisto mešanico v ustreznem razmerju (slika 5).
6. En konec cevi (z repom) vstavite v vhodni spoj glave; drugi konec dovodne cevi s filtrom namestite v kocko jabón in nato odprite pipo na zadnji strani (slika 6).
- 7 Vstavite vhodni priključek aluminijaste cevi za pršenje vode v mango in vstavite vhodni priključek cevi v priključek za dovod vode na mangu. (Slika 7)
8. Po potrebi lahko izberete dve povezani aluminijasti cevi za pršenje vode, da povečate doseg delovanja (slika 8).
9. Priključite šobo za dovod vode na priključek za dovod vode s cevjo za dovod vode, vstavite cev šobe za dovod vode v priključek za dovod vode na aluminijasti cevi za dovod vode (slika 9).
10. Vstavite napajalni kabel. (Slika 10)
11. Vključite prekinjevalec vodne bombe. (Slika 11)
12. Začetek čiščenja (slika 12)

OPOZORILO:

1. Pri čiščenju senčila uporabite čistilo z nizko stopnjo penjenosti in enakomerno dodajte ustrezno mešanico sredstev proti iskreanju, saj bo sol v zraku povečala možnost izločanja pene.
2. Priporočljivo je, da uporabniki po uporabi dveh kock čistilne tekočine takoj izpraznijo preostalo vodo v posodi za prah sesalnika, da se tekočina v kocki za prah ne nabere preveč in povzroči morebitno gnitje pene. Zrak se dviga.
3. V načinu čiščenja, ko v kocki jabón ni čistilne tekočine, jo dodajajte postopoma. Pazite, da se vodna bomba ne upočasni, da se ne poškoduje.
4. Ko je kocka za prah prazna ali je varnostni ventil blokiran, se bo zvok motorja očitno okrepil. V tem primeru se mora kocka za prah takoj usedati in izprazniti.

Funkcionalita sopladorja



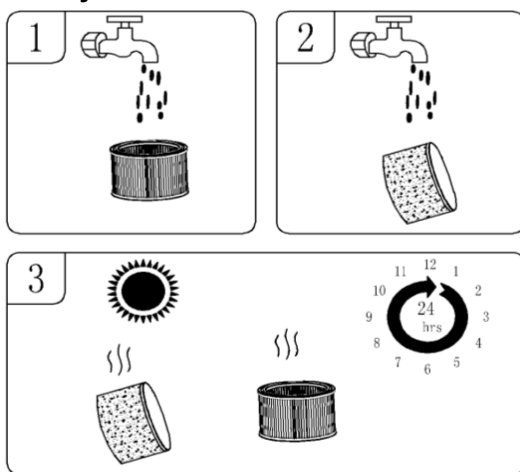
OPOZORILO: PRED UPORABO SOPLADORJA VEDNO UPORABITE VARNOSTNA TESNILCA.

OGLAS: OBVESTIMO PRIČAKOVALCE O ESCOMBROSIH, KI PRIDEJO NA VUELAN.

OPOZORILO: UPORABITE MASKARO PROTI POLVO, SAJ BO USTVARIL POLVO, KI GA LAHKO VDIHATE.

1. Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz vira napajanja (slika 1)
2. Vstavljeno cev odstranite iz sesalne odprtine tako, da jo zavrtite nazaj. (Slika 2)
3. Glavno cev sklopa cevi vstavite v zračno odprtino na zadnji strani glave in jo odprite z vrtenjem desne roke. (Slika 3)
4. Vstavite napajalni kabel. (Slika 4)
5. Vključite vakuumsko prekinjalo. (Slika 5)
6. Podprite sklop cevi, deje que el port de salida apunte a las hojas itd. (slika 6)

Čiščenje filtrov



1. Redno pregledujte čistilni filter, da ohranite njegovo učinkovitost.
2. Če je sesalna moč zelo majhna pri prahu, je možno, da je treba filter čistiti pogosteje.
3. Površino filtra operite s hladno vodo ali čistilom brez uporabe detergenta. (Slika 1, Slika 2)
4. Kose naj bodo čiste na velikem območju, tako da so zaporedni, poskušajte jih ohranjati suhe in suhe vsaj 24 ur.

Filtra ne dajajte v pomivalni stroj, sušilni stroj, mikrovalovno pečico ali odprta vrata. (Slika 3)

Vzdrževanje

- (1) Po čiščenju sodov, filtrov in pripadajoče dodatne opreme preverite, ali kje puščajo. Po vsaki uporabi očistite filter in ne uporabljajte vedno mokrega filtra.
- (2) Preverite vrečko, če je poškodovana, in jo namestite nazaj.
- (3) Preverite, ali imate s čim zalepiti vhod za zrak, če ga imate, ga napolnite.
- (4) Ostani pri stroju, brez udarca.
- (5) Stroj naj bo suh.
- (6) Če je filter prekrit s prahom, ga po potrebi sperite s hladno vodo, lahko pa ga očistite tudi z nevtralnimi detergenti, za čiščenje ne uporabljajte korozivnih predmetov. Ne potopite celotne glave neposredno v čisto vodo.
- (7) Ker stroj deluje dlje časa, je vsak delovni čas boljši od 2 ur, sicer se bo skrajšala njegova življenjska doba.
- (8) Po daljšem času se bo filter nabral na prahu in sesalna moč bo oslabela. Da preprečite oslabitev sesalne moči, filter vedno očistite.
- (9) Če opazite kakršne koli nenavadne vibracije, hrup ali vonj, morate takoj prenehati uporabljati stroj in ga vzdrževati.

Rešitev težav OPOZORILO! ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA ELEKTRIČNEGA IZTEKA, PRED REŠEVANJEM TEŽAVE GA IZKLOPITE		
Simptom	Možni vzroki	Popravni ukrepi
Sesalnik ne bo deloval	Brez vira prehrane.	Preverite vir napajanja: kable, odklopnike, varovalke.
	Okvarjen napajalni kabel.	Izključite in preverite napajalni kabel. Če je poškodovan, ga naj popravi strokovnjak.
	Obdajte lleno.	Embalažo vakuumsko zaprite.
El polvo salt del motor cubrir.	Zavržite filter v kartuši ali zbiralno vrečko, sicer se bosta poškodovala.	Namestite ali zamenjajte filter kartuše ali zbiralno vrečko.
Zmanjšanje učinkovitosti Vibracije motor/hitrost.	Prišlo je do blokade v šobi ali cevi oziroma na vhodu v posodo. Filter za prah je blokiran zaradi drobnega prahu.	Preverite steklenico, cev in vhode posod glede morebitnih zamašitev. Odstranite filter in ga očistite. Ali pa namestite nov filter v kartuši.
Ne čistite tekočine	Način čiščenja ni izbran Uporabite čistilno tekočino iz kocke jabón Cev ni pravilno nameščena	Pritisnite stikalo za vodno bombo Polnjenje čistilne tekočine Prepričajte se, da je priključek za vodo pravilno nameščen in bodite pozorni na to, da cev za vodo ni poškodovana.
Odstranite sol iz glavne enote stroja	Uporablja se čistilna tekočina z visoko vsebnostjo burbuje	Čistilno raztopino zamenjajte z majhnimi količinami burbujas in močnim sredstvom proti iskrenju v ustreznem razmerju.

GARANCIJA

Za ta aparat velja 24-mesečna garancija za morebitne proizvodne napake. Garancija krije normalno delovanje izdelka in ne vključuje napak, ki jih povzroči nepravilna uporaba, neizvajanje vzdrževanja s strani neusposobljenih oseb, kot tudi nepravilna uporaba neprimerne dodatne opreme itd.

Garancija začne veljati, ko je datum nakupa na računu izpolnjen.

Informacije o odstranjevanju rabljene električne in elektronske opreme za uporabnike

Pojav tega simbola na izdelku ali/ali v dodatni dokumentaciji pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete mešati z običajnimi gospodinjskimi aparati. Da bi zagotovili ustrezno obdelavo, predelavo in recikliranje teh izdelkov, jih odložite na za to določenih mestih za recikliranje, kjer jih bodo lahko sprejeli vsi. Če izdelek pravilno posušite, boste prispevali k ohranjanju dragocenih virov in se izognili morebitnim negativnim učinkom na zdravje ljudi in okolje, ki bi lahko nastali zaradi neustreznega sušenja. Obrnite se na lokalne oblasti.

ki jih podrobno obvestijo o točki prejemanja, ki jo iščejo.

VSEBINA IZJAVE ES O SKLADNOSTI

FERRITALIA Società Cooperativa, evropski distributer izdelkov YAMATO, izjavlja, da je koda izdelka 84320 Hidroaspirator za trdne snovi in tekočine 1200W/20, opisan v tem priročniku, skladna z evropskimi direktivami 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU + 2015/863/EU.

VSEBINA IZJAVE CE O SKLADNOSTI

FERRITALIA Società Cooperativa, distributer izdelkov YAMATO v Evropi, izjavlja, da je koda izdelka 84320 Hidroaspirator za trdne snovi in tekočine 1200 W/20, navedena v tem priročniku, v skladu z evropskimi direktivami 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU in 2015/863/EU.

DISTRIBUIDOR ZA ESPAÑA: A FORGED TOOL SA - Avda. Andalucía s/n - 18015 Granada - ŠPANIJA

VSEBINA IZJAVE O SKLADNOSTI CE

FERRITALIA Società Cooperativa, distributer izdelkov YAMATO za Evropo, izjavlja, da je izdelek s kodo 84320 sesalnik za mokro in suho sesanje 1200 W/20, kot je podrobno opisano v tem priročniku, v skladu z evropskimi direktivami 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU in 2015/863/EU.

Tehnični vodja: Paolo Lain

FERRITALIA Soc.Coop. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALIJA
www.ferritalia.it



05/2024